

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **83 (1965)**

Heft 246

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 28 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50; zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 28 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Westhold A.G., Zürich.

Gewebe-Handels AG, Basel.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 212428-212487.

Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Tansania: Einfuhrvorschriften. — Tanzania: Prescriptions en matière d'importation.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich — Zürich — Zurigo

13. Oktober 1965.

**Garage Foitek**, in Zürich (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1962, Seite 1779), Autorparaturwerkstätte usw. Diese Firma ist infolge Uebergehanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Juli 1965 an die «Garage Foitek Aktiengesellschaft», in Zürich, erloschen.

13. Oktober 1965.

**Garage Foitek Aktiengesellschaft**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. September 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, die Uebernahme von Markenvertretungen auf dem Gebiete der Automobilbranche sowie den Handel mit neuen und gebrauchten Automobilen und kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, ist zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Garage Foitek», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Juli 1965 nach der die Aktiven Fr. 428 788.17 und die Passiven Fr. 213 040.62 betragen, zum Preise von Fr. 215 747.55, von dem Fr. 200 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Foitek, österreichischer Staatsangehöriger, in Birmensdorf, Präsident; Sonja Foitek, von Unterehrendingen, in Birmensdorf, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie Franz Carbogno, von Unterehrendingen, in Zürich, dieser mit Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Brauerstrasse 16 in Zürich 4.

15. Oktober 1965.

**Immobilien Transitas AG.**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 209 vom 9. September 1964, Seite 2722). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 8. Oktober 1965 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15. Oktober 1965.

**Strassen und Tiefbau A.G. Lugano (Costruzioni stradali e civili S.A. Lugano)** (Costruzioni routières et civiles S.A. Lugano), Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1965, Seite 2113), mit Hauptsitz in Lugano. Neu führt Kollektivunterschrift Dr. Paul Meierhans, von Zürich, in Horgen. Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor oder mit einem Prokuristen.

15. Oktober 1965.

**The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Zürich**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1965, Seite 1993), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern, Bankgeschäft. Die Unterschrift von Gordon Bradford ist erloschen. Edwin Bühlmann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweig-

niederlassung Zürich, Claus H. Grossmann, von und in Zürich, Direktor, und Alarich Bonfanti, Vizedirektor; die Prokura des Letztgenannten ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Jürg Hahn, von Basel, in Adliswil.

15. Oktober 1965.

**Tobler Zentralheizungs- und Installations-Bedarf**, in Zürich (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1962, Seite 498), Einzelprokura ist erteilt an Peter Tobler, von Wolfhalden (Appenzell A.-Rh.), in Biel. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Wildi, von Schafisheim, in Zürich.

15. Oktober 1965. Neu- und Altmittel.

**Rothschild & Co.**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1961, Seite 365), Handel mit Neu- und Altmittel und Rückständen. Diese Gesellschaft hat sich am 4. Oktober 1965 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Kurt Rothschild, Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 5000 ist der bisherige Gesellschafter Alfred Rothschild; letzterer führt jedoch ebenfalls weiter Einzelunterschrift.

15. Oktober 1965.

**Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten (V.S.S.M.)**, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1963, Seite 2117). Die Unterschrift von Karl Zwicker ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Preisig, von Herisau, in Tägerwilien (Thurgau), Kassier des Zentralvorstandes.

15. Oktober 1965.

**Conver AG für Fondsverwaltung**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 171 vom 26. Juli 1965, Seite 2338). Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Dr. Fernando Garzoni, von Stabio (Tessin), in Breganzona (Tessin).

15. Oktober 1965. Militärische Forschungen.

**Contraves AG**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1965, Seite 1026), Forschung, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb auf dem Gebiet der militärischen Waffen usw. Die Prokuren von Fred Knecht, René Monti, Rudolf Schläter und Walter Frick sind erloschen.

15. Oktober 1965. Spirituosen.

**Monopoles Alfred Rothshild GmbH**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1962, Seite 2891), Ankauf und Verkauf von Wein und Spirituosen in der Schweiz und im Ausland usw. Neues Geschäftsdomizil: Gerechtigkeitsgasse 4 in Zürich 2 (bei H. Meier-Rüegg).

15. Oktober 1965.

**Erla-Handels AG Zürich**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1958, Seite 2414), Handel mit Waren verschiedener Art usw. Infolge Verehelichung hat die Prokuristin Doris Gantenbein den Familiennamen Trostl erhalten; sie bleibt Bürgerin von Nesslau (St. Gallen).

15. Oktober 1965. Papierwaren usw.

**Paul Gelb**, in Zürich (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1961, Seite 2134), Vertrieb von Papierwaren und Toilettenartikeln. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Oktober 1965. Wein, Spirituosen.

**Emil Bäggli, Junior**, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Emil Bäggli-Waldis, von Zürich, in Zollikon, in Gütertrennung lebend. Wein- und Spirituosenhandlung, Langwattstrasse 17, Zollikonberg.

15. Oktober 1965. Waren aller Art.

**DESCO von Schulthess & Co.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1963, Seite 1654), Import und Export sowie Transithandel und Vertretungen mit Waren aller Art usw. Dr. Clo Duri Bezzola, nun in Zürich, führt nicht mehr Kollektiv, sondern Einzelprokura.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

14. Oktober 1965. Schürzen.

**Gertrud Schwer**, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch. Inhaberin der Firma ist Gertrud Schwer, von Basel, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch. Fabrikation und Vertrieb von Schürzen. Meikirchstrasse 11 k.

##### Bureau Aarwangen

16. Oktober 1965.

**Norm-Eigenheim AG**, in Langenthal. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. Oktober 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, welche den Bau von Wohnhäusern (genormten Einfamilienhäusern) sowie den An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig aus Hans Bühler-Gottier, Präsident, und Liliane Bühler-Gottier, Sekretärin, beide von Graben bei Herzogenbuchsee, in Langenthal. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Turnhallenstrasse 2.



## Bureau Biel

15. Oktober 1965. Velos, Kinderwagen, Nähmaschinen. Rudolf Bühler-Trittbach, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Bühler, von Bannwil (Bern), in Biel. Handel mit Velos, Kinderwagen und Nähmaschinen sowie Reparatur-Service.

15. Oktober 1965. Werkzeuge. Jacques Kunz, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Jacques Kunz, von Meisberg, in Biel. Fabrikation von und Handel mit Präzisionswerkzeugen. Ziegeleiweg 12.

## Bureau de Delémont

15 octobre 1965. Banque Cantonale de Berne (Kantonalbank von Bern), succursale de Delémont (FOSC. du 30 avril 1965, N° 99, page 1349), avec siège principal à Berne. Dans sa séance du 6 août 1965, le Conseil-exécutif du canton de Berne a décidé d'ajouter à la raison sociale les traductions en italien et en anglais de la façon suivante: Banca Cantonale di Berna et Cantonal Bank of Berne.

## Bureau de Moutier

16 octobre 1965. Banque Cantonale de Berne (Kantonalbank von Bern), succursale à Moutier et agence à Malleray (FOSC. du 2 juin 1965, N° 126, page 1736). Dans sa séance du 6 août 1965, le Conseil-exécutif du canton de Berne a décidé d'ajouter à la raison sociale les traductions suivantes: Banca Cantonale di Berna et Cantonal Bank of Berne.

## Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

15 octobre 1965. Philippe Cattin. Garage RIO, Le Noirmont. Le titulaire de la raison individuelle est Philippe Cattin, de Les Bois, au Noirmont. Exploitation du Garage RIO, à Le Noirmont.

## Luzern - Lucerne - Luerna

14. Oktober 1965. Bell-Maschinenfabrik A.G. Kriens, in Kriens (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1965, Seite 20). An Walter Meyer, von Luzern, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet zu zweien.

14. Oktober 1965. Rolläden. Griesser A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Rolläden (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1963, Seite 582), mit Hauptsitz in Aadorf. Walter Bachmann-Böllinger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Hans Thomann-Bachmann, von Märwil und Münchwilen (Thurgau), in Münchwilen (Thurgau), in den Verwaltungsrat gewählt. Dr. Jean-Jacques Boll-Griesser wohnt jetzt in Frauenfeld.

14. Oktober 1965. Körperpflegemittel usw. M. Meichtry, in Emmen, Körperpflegemittel usw. (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1964, Seite 3527). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Oktober 1965. Präzisions-Mechanik AG, in Malters (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1961, Seite 3139). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Karl Federer, von Wollhusen, in Zürich. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

14. Oktober 1965. Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1965, Seite 1567), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Emil Schürmann ist erloschen. Generaldirektor Ernst Renk ist von Zürich und Rümlingen und nicht Rümlang.

14. Oktober 1965. Weber A.G. Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1964, Seite 3802). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Mariette Weber-Scherer, von Dübendorf, in Luzern. Sie führt Einzelunterschrift.

## Uri - Uri - Uri

14. Oktober 1965. Finahau AG Altdorf, in Altdorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Oktober 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Hoch- und Tiebauunternehmungen, insbesondere an solchen, die die Durchführung von Ueberbauungen als Generalunternehmer betreiben. Die Gesellschaft kann alle Immobiliengeschäfte tätigen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist gegenwärtig Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 65.

## Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

16. Oktober 1965. Grand Garage Epper GmbH. Engelberg, in Engelberg (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1953, Seite 3171). Erwin Käser, von Oberflachs (Aargau), in Engelberg, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Kurt Epper, Prokurist, wohnt nun in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

## Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

15. Oktober 1965. Robert Fischlin, Foto-Spezialgeschäft, bisher in Rapperswil (St. Gallen) (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1952, Seite 1919). Die Firma hat den Sitz nach Stans verlegt. Inhaber ist Robert Fischlin, von Morschach, in Stans. Photospezialgeschäft für Portraits, technische Aufnahmen, Amateurservice, Handel mit Photo- und Kinoartikeln aller Art, ferner Reportagen.

## Glarus - Glaris - Glarona

13. Oktober 1965. Zentralheizungen usw. Gebr. Fischer & Co., in Glarus, Kommanditgesellschaft, Zentralheizungen, Oelfeuerungen (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1962, Seite 2238). Werner Fischer, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist seit dem 1. April 1965 Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000; seine Unterschrift ist erloschen. Pascal Lüthi, bisher Kommanditär, ist seit dem 1. April 1965 unbeschränkt haftender Gesellschafter, dessen Kommandite von Fr. 20 000 ist erloschen. Emil Fischer, von Rütli (Zürich), in Glarus, ist am 1. August 1965 als unbeschränkt haftender Gesellschafter in die Gesellschaft eingetreten. Pascal Lüthi führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Die unbeschränkt haftenden Gesellschafter Walter Eisenhut (bisher), Hans Fischer (bisher), Hans Richter (bisher) und Emil Fischer (neu) zeichnen zu zweien; die Einzelunterschriften der drei Erstgenannten sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Karl Hardegger, von Gams (St. Gallen), in Oberurnen.

## Zug - Zoug - Zugo

22. September 1965. Waren aller Art, Lebensmittel. Atos A.G., in Steinhausen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. September 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art sowie Import und Export von Lebensmittelspezialitäten und Zutaten, sowie deren Eigenherstellung und Vertrieb. Die Gesellschaft kann ferner auch Beteiligungen erwerben und verwalten und im In- und Ausland Liegenschaften kaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Aeberli, von Männedorf, in Steinhausen, Präsident; Ida Aeberli geb. Bundschuh, von Männedorf, in Zug, Vizepräsidentin, und Annagret Aeberli geb. Burmeister, von Männedorf, in Steinhausen, Aktuarin. Walter Aeberli führt Einzelunterschrift. Ida Aeberli geb. Bundschuh und Annagret Aeberli geb. Burmeister sind nicht zeichnungsberechtigt. Domizil: Chamerstrasse 23 (bei W. Aeberli).

14. Oktober 1965. Patentverwertung usw. Schipat A.G., in Zug, Erwerb, Verkauf, Vermittlung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1963, Seite 1572). Neues Domizil: Weinbergstrasse 5 b (bei Kurt Maag).

14. Oktober 1965. Patente, Beteiligungen, Möbel usw. Aeropr A.G., in Zug, Kauf, Verkauf sowie Verwertung von Patenten und Erfindungen, Lizenz- und Fabrikationsverfahren usw. (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1965, Seite 608).

Cata Holding A.G., in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften usw. (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1965, Seite 2197).

EIT S.A., in Zug, Handel mit Möbeln, Innenausstattungen und verwandten Gegenständen usw. (SHAB. Nr. 71 vom 2. April 1964, Seite 1025).

Gesellschaft für Beteiligungen an Unternehmungen der Papier-Industrie A.G., in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften usw. (SHAB. Nr. 71 vom 2. April 1964, Seite 1025).

Immobilien-Gesellschaft ODAX A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 74 vom 2. April 1964, Seite 1025).

Immobilien-Gesellschaft Sisipi A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1964, Seite 2075).

Pagrofina A.G., in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen des In- und Auslandes sowie deren Verwaltung usw. (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1965, Seite 441).

Stomosa A.G., in Zug, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten und Fabrikationsverfahren, insbesondere Verwertung von Lizenzen für Münz-Etuis aus Plastik usw. (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1964, Seite 2711).

Neues Domizil: Oberleh 2 (bei Dr. Walter Süßli).

14. Oktober 1965. Patentverwertung usw. Aerpat A.G., bisher in Schwanden (Glarus) (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1962, Seite 1069). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1965 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb und Verkauf sowie Verwertung und erteilte Lizenzierung von Patenten und Patentrechten; Kauf, Verkauf und Verwertung von unpatentierten Erfindungen und Verfahren; Entwicklung von technischen und andern Verfahren; Beratung von anderen Unternehmen und Privaten in technischen und wirtschaftlichen Fragen; Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. April 1954 und wurden am 29. März 1955 und 27. Dezember 1955 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hugo Spühler, von Wasterkingen (Zürich), in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Präsident, und Peter Bohren, von Grindelwald, in Köniz. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Raecolta A.G.).

14. Oktober 1965. Apotheke Dr. Villiger, in Cham. Inhaber der Firma ist Dr. Peter K. Villiger, von Merenschwand (Aargau), in Schaffhausen. Führung einer Apotheke, Herstellung, Prüfung und Vertrieb von pharmazeutischen und parapharmazeutischen Produkten. Zugerstrasse 37.

14. Oktober 1965. Otto Volkart, Hotel Schiff, in Zug. Inhaber der Firma ist Otto Volkart, von Zürich, in Zug. Betrieb des Hotels «Schiff». Graben 2.

14. Oktober 1965. Patente usw. Deuco A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1962, Seite 2843). Neues Domizil: Weinbergstrasse 5 b (bei Kurt Maag).

15. Oktober 1965. Waren aller Art usw.

**Rotesco A.G.**, in Zug, Import und Export von, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1965, Seite 3120). Neues Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

15. Oktober 1965.

**Importazione Apparecchi Automatici S.A.**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Oktober 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von automatischen Apparaten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Giangiorgio Spiess, von Laufen und Uhwiesen, in Lugano, Präsident; Andrea Cavallero, von Lugano, in Massagno, und Fausto Ortelli, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. Anton Planzer).

15. Oktober 1965. Waren aller Art usw.

**Eximtrade GmbH**, in Zug, Abschluss von Import-, Export- und Transitgeschäften mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1965, Seite 3207). Neues Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

### Freiburg - Fribourg - Friborgo

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

13 octobre 1965.

**Conserves Estavayer S.A.**, à Estavayer-le-Lac, fabrication de conserves, ainsi que de produits alimentaires et de consommation de tous genres (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1965, page 1028). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1965, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Louis Grin, déédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. Gino Candio, vice-directeur, est actuellement domicilié à Payerne.

*Bureau de Fribourg*

14 octobre 1965.

**Société anonyme pour l'industrie verrière (Aktiengesellschaft für Glasindustrie)**, à Fribourg (FOSC. du 22 mai 1962, N° 118, page 1516). André Vonderweid, vice-président, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. Ont été nommés: Aloys Moser, de Hitzkirch et Lucerne, à Fribourg, vice-président, et Louis Dupraz, de Rue et Fribourg, à Fribourg, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président, Joseph Ackermann; du vice-président, Aloys Moser; de l'administrateur Philippe Dupasquier; du directeur Eugène Dällenbach, et du fondé de pouvoir, Edouard Buehler.

14 octobre 1965. Participations, etc.

**Saint-Gobain International**, à Fribourg, société anonyme, participations, etc. (FOSC. du 5 août 1965, N° 180, page 2454). Suivant procès-verbal authentique du 7 octobre 1965, la société a modifié ses statuts. Les 7000 actions nominatives de fr. 1000 ont été converties en actions au porteur. Le capital social de fr. 118 500 000 a été porté à fr. 200 000 000 par l'émission de 81 500 actions nominatives de fr. 1000. Le montant de l'augmentation est libéré pour fr. 19 500 000 par apport de titres selon convention du 21 septembre 1965; fr. 6 902 113 par compensation de créances et fr. 21 397 887 en espèces. Le capital social est de fr. 200 000 000, divisé en 7000 actions au porteur et en 193 000 actions de fr. 1000 nominatives. Il est libéré de fr. 169 000 000. Ont été nommés administrateurs sans signature: Arnaud de Vogue, de nationalité française, à Paris, et Marc Odier, de Genève, à Lausanne.

15 octobre 1965. Machines, articles en peaux de mouton, etc.

**Victor Pilet**, à Fribourg, représentations industrielles et commerciales, commerce de matières premières, machines et marchandises de diverses nature, manufacture d'articles en peaux de mouton, canadiennes, marques «Conforta» (FOSC. du 15 septembre 1954, N° 215, page 2363). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

15 octobre 1965. Gypserie, peinture.

**Henri Comazzi**, à Fribourg, gypserie et peinture (FOSC. du 20 octobre 1961, N° 246, page 3051). La raison est radiée par suite de remise du commerce avec reprise de l'actif et du passif à la société anonyme ci-après inscrite «Henri Comazzi & Fils S.A. Entreprise de peinture et de gypserie», à Fribourg.

15 octobre 1965.

**Henri Comazzi & Fils S.A. Entreprise de peinture et de gypserie**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 8 octobre 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de peinture et de gypserie et toutes opérations mobilières ou immobilières se rattachant à son but. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Henri Comazzi», à Fribourg, suivant bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1965 accusant un actif de fr. 797 117.04 et un passif de fr. 559 661.33, avec un actif net de fr. 237 452.71. Le prix de reprise est de fr. 237 452.71 dont fr. 198 000 sont imputés sur le capital social. Le solde de fr. 2000 a été libéré en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée ou par lettre remise contre récépissé à chaque actionnaire. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. A été nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle Henri Comazzi, de Gerra/Verzasca (Tessin), à Fribourg. A été nommé fondé de pouvoir avec signature collective avec l'administrateur unique Jean-Carlo Comazzi, de Gerra/Verzasca (Tessin), à Fribourg. Domicile: 26, chemin des Cliniques, chez Henri Comazzi.

*Bureau de Romont (district de la Glâne)*

14 octobre 1965.

**Société de laiterie de La Joux**, à La Joux, société coopérative (FOSC. du 17 février 1965, N° 39, page 517). Maurice Pittet n'est plus secrétaire; ses pouvoirs sont éteints. Michel Pittet, de et à La Joux, a été nommé secrétaire; il ne fait pas partie du comité. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

### Solothurn - Soleure - Soletta

*Bureau Kriegstetten*

14. Oktober 1965. Sanitäre Installationen usw.

**Georges Gasser, Eisenwarenhandlung**, in Zuchwil, Handel mit Eisenwaren und Haushaltsartikeln; sanitäre- und Zentralheizungsinstallationen (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1961, Seite 491). Neue Geschäftsnatur: Sanitäre- und Zentralheizungsinstallationen. Die Firma wurde geändert in **Georges Gasser**. Domizil: Asylweg 11.

14. Oktober 1965.

**Joh. Oeschler, Kolonialwaren**, in Zuchwil, Handel mit Kolonialwaren und Wein (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1955, Seite 1228). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Oktober 1965.

**Hans Wicki, Holzhandel und Landesprodukte**, in Zuchwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Wicki, von Riedholz, in Zuchwil. Handel mit Sterholz, festen und flüssigen Brennstoffen sowie mit Gemüse, Obst und weiteren Landesprodukten. Grabackerweg 4.

### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

13. Oktober 1965.

**Hans Stofer, Thermometer- und Glasapparatefabrik**, in Basel (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1955, Seite 611). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Hans Stofer, Thermometer- und Glasapparatefabrik, Inh. Anna Stofer», in Basel.

13. Oktober 1965.

**Hans Stofer, Thermometer- und Glasapparatefabrik, Inh. Anna Stofer**, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Anna Stofer-Esslinger, von Schwarzenberg (Luzern), in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Stofer, Thermometer- und Glasapparatefabrik», in Basel, übernommen. Fabrikation von und Handel mit Glashermometern, Glasapparaten sowie sämtlichen Messgeräten für Laboratoriumsbedarf. Dorfstrasse 46.

13. Oktober 1965.

**Kaufmännischer Verein Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1964, Seite 3339). Die Unterschrift von Alfred Gottfried Hubschmid ist erloschen. Unterschrift wurde erteilt an das Vorstandsmitglied Max Felix Glättli, von und in Basel, 1. Aktuar (Vereinsbeamter). Er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit einem Vereinsbeamten.

13. Oktober 1965. Bébé-Bekleidung.

**Bé-Wi, Ida Wittner**, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Ida Wittner-Weikl, von und in Basel. Der Ehemann hat nach Art. 167 ZGB zugestimmt. Fabrikation von und Engros-Handel mit Bébé-Bekleidung. St.-Johanns-Vorstadt 58.

13. Oktober 1965. Handels- und Industrie-Vertretungen usw.

**Bänziger & Wagner**, in Basel. Max Bänziger-Müller, von Lutzenberg, und Lukas Wagner, von Basel, beide in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Handels- und Industrie-Vertretungen; Import und Export von Waren aller Art; Ausführung von Werbeaufträgen. Herrengrabenweg 23a.

13. Oktober 1965.

**Wohngenossenschaft Im Grüene**, in Basel (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1964, Seite 1804). In der Generalversammlung vom 7. April 1965 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Wohngenossenschaft Im Grünen**.

13. Oktober 1965.

**Finalba Finanzaktiengesellschaft**, in Basel (SHAB. Nr. 17 vom 24. Januar 1964, Seite 237). Als dem Verwaltungsrat sind Dr. Peter Gloor, Präsident, und Dr. Robert Viseher ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenige von Karl Mühlebach sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Bruno Manfred Egli, von Herrliberg, in Basel, Präsident, und Ernest Fankhauser, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt der bisherige Geschäftsführer Hans-Jörg Mathys. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Neues Domizil: Arnold Böcklin-Strasse 11.

13. Oktober 1965.

**Basler Handels- und Industrie-Verein**, in Basel (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1963, Seite 433). Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten, William Preiswerk-Tissot, ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an den neuen Vizepräsidenten des Vorstandes (Basler Handelskammer) Kurt A. Viseher, von Basel, in Arlesheim.

13. Oktober 1965.

**Madame-Kosmetik-G.m.b.H.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Oktober 1965 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Vertrieb von kosmetischen und ähnlichen Artikeln des täglichen Bedarfs sowie die Beteiligung an andern Unternehmen derselben Branche. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind die «Finadex A.G.», in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Dr. Hanspeter Flüge, von Basel, in Aesch (Basel-Landschaft), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Hanspeter Flüge. Domizil: Elisabethenstrasse 23.

14. Oktober 1965. Beteiligungen usw.

**Mirald A.G.**, in Basel, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1957, Seite 2703). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Jean Separf ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fridolin Michel, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied Fritz Emil Zschmann. Er zeichnet nun zu zweien. Prokura wurde erteilt an Peter Hiltbrunner, von Langnau (Bern), in Basel. Er zeichnet zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

14. Oktober 1965. Steinschmuck.

**Inge Diethelm**, in Riehen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Inge Diethelm-Loeh, von Uttwil, in Riehen. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt. Handel mit Steinschmuck. Lachenweg 36.

14. Oktober 1965.

**Buehnekererei zum Basler Berichthaus A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1964, Seite 2100). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Dr. Paul Gloor, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Karl Sartorius, dieser infolge



Todes, ausgeschieden. Zum Präsidenten wurde gewählt das Verwaltungsratsmitglied Alfred E. Sarašin, nun in Riehen. Er zeichnet zu zweien.

14. Oktober 1965. Stempel usw.

**Memmel & Co., Aktiengesellschaft**, in Basel, Fabrikation von Stempeln usw. (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1965, Seite 113). Aus dem Verwaltungsrat ist Alfred Stump ausgeschieden. Zum Ehrenpräsidenten des Verwaltungsrates wurde ernannt der bisherige Präsident Hans Haueter. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt der Delegierte und bisherige Direktor Frank Haueter. Er führt nun als Präsident und Delegierter Einzelunterschrift.

14. Oktober 1965.

**Alpina Reederei A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1965, Seite 597). Zum Geschäftsführer wurde ernannt das Mitglied des Verwaltungsrates Robert Hitz. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

13. Oktober 1965.

**Alfred Burger, Touring-Garage**, in Oberwil, Autoreparaturwerkstätte, Servicestation (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1955, Seite 3299). Diese Einzelfirma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

13. Oktober 1965.

**Blumen Dufour Liestal**, in Liestal, Blumenhaus, Handel mit Samen und Geschenkartikeln (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1957, Seite 3016). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1965, Seite 3019) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

13. Oktober 1965. Waren aller Art.

**Schweighauser & Co.**, in Bottmingen, Uebersee-Import und -Handel im Auftrage nicht selbst importierender Unternehmungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 115). Geschäftslokal: Bruderholzstrasse 13.

13. Oktober 1965.

**Christen & Cie., Papier- & Kartonfabrik**, in Lausen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1959, Seite 108). Erwin Werner Friedrich Christen-Smith wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt. Seine Prokura ist erloschen.

13. Oktober 1965. Technische Produkte usw.

**Elida A.G.**, in Binningen, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1964, Seite 3747). Die Prokura von Heinrich Leinigen ist erloschen.

13. Oktober 1965.

**E.M.B. Elektromotorenbau A.G. Birsfelden**, in Birsfelden, Fabrikation und Vertrieb von Elektromotoren und anderen elektrischen Maschinen (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1965, Seite 364/65). Die Prokura des Charles Fornaro ist erloschen.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

13. Oktober 1965.

**Knorr-Nährmittel-Aktiengesellschaft (Société Anonyme des produits alimentaires Knorr) (Società anonima dei prodotti alimentari Knorr) (Knorr Food Products Company Ltd.) (Sociedad anónima de productos alimenticios Knorr)**, in Thayngen (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1965, Seite 1296). Es wurden ernannt: der stellvertretende Direktor Max Brunner zum Direktor; zum Vizedirektor Hans Schwarz, von Zürich, in Zollikon (Zürich); zum Prokuristen Roland Zimmerli, von Unterentfelden (Aargau), in Schaffhausen. Alle zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

#### Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

13. Oktober 1965. Polsterei, Möbel, Bodenbeläge.

**Ernst Tanner-Krüsi**, in Stein. Inhaber dieser Firma ist Ernst Tanner-Krüsi, von Urnäseh, in Stein. Polsterei und Möbelgeschäft, sowie Verkauf von Bodenbelägen. Schnädt 542.

13. Oktober 1965. Spenglerei-Installationen usw.

**Aldo Bandelli**, in Waldstatt. Inhaber dieser Firma ist Aldo Bandelli, von Forli (Italien), in Waldstatt. Spenglerei-Installationen, Blitzschutzanlagen. Böhl 471.

13. Oktober 1965. Beteiligungen.

**Paarlcape AG**, in Walzenhausen, Beteiligungen, der Kauf, der Verkauf, die Verwaltung von Wertchriften usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1963, Seite 457). Der Verwaltungsrat Armin Bossart wohnt nun in Balgach.

13. Oktober 1965. Käserei.

**Jakob Walser**, in Walzenhausen, Käserei und Bäckerei (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1935, Seite 1848). Der Betrieb der Bäckerei ist aufgegeben worden.

13. Oktober 1965. Eisenwaren, Haushaltartikel.

**Ernst Kreis**, in Teufen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Kreis, von Egnach, in Teufen. Detailhandel mit Eisenwaren und Haushaltartikeln. Bächlistrasse 201.

13. Oktober 1965. Pelztiere.

**Hans Wiesendanger**, in Walzenhausen, Silberfuchs- und Edelpelztierfarm (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1931, Seite 1055). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

13 ottobre 1965. Partecipazioni.

**Nessel A.G.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 22 giugno 1965, N° 142, pagina 1955). Attilio Lucchini e Arrigo Lucchini vincolano la società con firma collettiva a due. Le loro firme individuali sono estinte.

13. Oktober 1965. Hoch- und Tiefbau.

**Fau AG.**, in Laax, Hoeh- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1963, Seite 744). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. September 1965 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Clau Bundi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Jakob Paulin ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

#### Aargau - Argovie - Argovia

14. Oktober 1965.

**Darlehenskasse Obermumpf**, in Obermumpf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1962, Seite 990). In der Generalversammlung vom 14. März 1964 wurden die Statuten revidiert. Der Nominalwert der Anteilscheine beträgt jetzt Fr. 200. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern.

14. Oktober 1965. Förderung eines Einkaufszentrums.

**Verzinsung City Baden**, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 6. Mai 1965 eine Genossenschaft. Sie erstrebt den engeren Zusammenschluss der in der City in Baden niedergelassenen Geschäftsinhaber und bezweckt, die City als Einkaufszentrum zu fördern und deren Bedeutung hervorzuheben. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern. Einzelunterschrift führen der Präsident Arthur Bisegger, von Baden und Wuppenau, in Baden, die beiden Vizepräsidenten Hermann Himmel und Eduard Kaufmann, beide von und in Baden, sowie der dem Vorstand nicht angehörende Geschäftsführer Dr. Alois Strässle, von Kirchberg (St. Gallen), in Baden. Domizil: bei Dr. Alois Strässle, Treuhänder und Verwaltung, Cordulaplatz 3.

14. Oktober 1965. Liegenschaften.

**Bifang Bau AG**, in Neuenhof. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 17. September 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Voser-Gasser, von und in Neuenhof, als Präsident; Dr. Ernst Keller, von Horn (Thurgau), in Neuenhof, als Vizepräsident, und Anna Minder-Voser, von und in Zürich. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die weiteren Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Dorfstrasse 17.

14. Oktober 1965. Kolonialwaren, Mercerieartikel.

**Albert Seeberger**, in Wettingen, Kolonialwaren und Mercerieartikel (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1950, Seite 906). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

14. Oktober 1965.

**Edwin Heckel Lebensmittel Wettingen**, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Edwin Heckel-Scherer, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen. Handel mit Lebensmitteln. Bahnhofstrasse 20.

14. Oktober 1965. Bauspenglerei, Textilwaren.

**Ed. Eichenberger-Beyeler**, in Beinwil am See, Bauspenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 26 vom 3. Februar 1942, Seite 256). Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Bauspenglerei, Handel mit Textilwaren.

14. Oktober 1965. Sanitäre Installationen.

**M. Eichenberger-Lütscher**, in Beinwil am See. Inhaber dieser Firma ist Markus Eichenberger-Lütscher, von und in Beinwil am See. Sanitäre Installationen, Betrieb eines sanitär-technischen Büros. Nägelistrasse 796.

14. Oktober 1965. Autogarage.

**Kurt Egloff Reuss-Garage Mellingen**, in Mellingen. Inhaber dieser Firma ist Kurt Egloff-Strebel, von Niederrohrdorf, in Mellingen. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen, Verkauf von Treibstoffen. Bahnhofstrasse 144.

14. Oktober 1965. Hutgeflechte usw.

**Stäger & Co., Aktiengesellschaft**, in Villmergen, Fabrikation von Hutgeflechtem, Handel mit diesen und ähnlichen Artikeln (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1951, Seite 1167). Die Prokura von Josef Meyer-Koch ist erloschen. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 393.

14. Oktober 1965.

**Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein A.-G.**, in Aarau (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1961, Seite 2177). Die Unterschriften von Hans Hürzeler und Dr. Willy Goldschmid sowie die Prokura von Otto Sehryber sind erloschen. Neu ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden an: Dr. Hans Sigg, von Winterthur, in Uitikon (Zürich); Max Thut, von Oberentfelden, in Obersiggenthal; Gottfried Gysel, von Wilchingen (Schaffhausen), in Ruppertswil; Heinrich Hirzel, von Zürich, in Ennetbaden, und Wolfgang Niggli, von Zürich, in Stäfa-Uerikon (Zürich).

15. Oktober 1965. Grundstücke, Immobilien.

**F. Meier & Alfr. Suter**, in Oberrohrdorf. Fritz Konrad Meier, von Baden, in Staretshwil, Gemeinde Oberrohrdorf, und Alfred Suter, von Rapperswil (Bern), in Niederrohrdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 begonnen hat. An- und Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken, Verwaltung von Immobilien, Erstellung von Neubauten, Beteiligung an andern Unternehmen. In Staretshwil, Landstrasse 210.

15. Oktober 1965. Vermögensverwaltungen, Treuhändgeschäfte usw.

**Limargova G.m.b.H.**, in Wohlen, Vermögensverwaltungen, Treuhändgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1964, Seite 2028). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 5. Juli 1965 wurde das Stammkapital von Fr. 182 000 auf Fr. 201 000 erhöht durch Heraussetzung des Nominalwertes der Stammeinlage des Gesellschafters Dr. iur. Wolfgang Dreiss von Fr. 89 000 auf Fr. 108 000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sachinlagevertrag vom 5. Juli 1965 vom Gesellschafter Dr. iur. Wolfgang Dreiss die Liegenschaft Grundbuch Wohlen Nr. 3801 zum Preise von Fr. 45 000, gegen Uebernahme der auf dieser Liegenschaft haftenden Passiven von Fr. 26 000 und Anrechnung der restlichen Fr. 19 000 des Uebernahmepreises auf die Erhöhung der Stammeinlage des Verkäufers. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 201 000. Es ist zerlegt in folgende drei Stammeinlagen: Fr. 1000, lautend auf Dr. Gustav Adolf Gericke; Fr. 108 000, lautend auf Dr. iur. Wolfgang Dreiss, und Fr. 92 000, lautend auf Margarethe Dreiss geb. Praht.

15. Oktober 1965. Uhrgläser, Gummibänder, Glasschleiferei.

**G. Kappeler A.G. (G. Kappeler S.A.)**, in Oftringen, Fabrikation von Uhrgläsern und Gummibändern, Handel mit diesen Artikeln und Betrieb einer Glasschleiferei (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1963, Seite 3423). Das Mitglied Hans Kappeler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem unterschriftsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates ist erteilt worden an: Willy Dardel-Kappeler, von Aarberg (Bern), nun in Zofingen wohnhaft (Mitglied des Verwaltungsrates); Charles Haas, von Rodels (Graubünden), in Olten und Hans Weber, von und in Zofingen.

15. Oktober 1965. Beteiligungen.

**Montana Holding Baden**, in Baden, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, einschliesslich Erwerb und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1962, Seite 350). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altdorf (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1965, Seite 1294) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

15. Oktober 1965. Liegenschaften usw.

**Nero AG.**, in Baden, Handel mit Waren aller Art, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1965, Seite 1616). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1965, Seite 2929) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

15. Oktober 1965.

**Kohlensäurewerk Wildegg A.G.**, in Möriken-Wildegg, Fabrikation von Kohlensäure und andern chemischen Produkten (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1962, Seite 909). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Wolfgang Sander, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Er führt die Unterschrift nicht.

15. Oktober 1965.

**Aargauischer Heilstätteverein**, in Erlinsbach, Verein (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1960, Seite 3517). Albert Henny ist als Präsident zurückgetreten. Er bleibt im Vorstand und zeichnet wie bisher zu zweien. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Dr. med. Sydney Brändli-Hemmeler und Vizepräsident der bisherige Aktuar Dr. oec. publ. Rudolf Erb-Jakob. Neu wurde als Aktuar gewählt: Hans Urech, von Brunegg, in Aarau. Alle drei zeichnen ebenfalls zu zweien.

15. Oktober 1965.

**Schweinemast AG Bettwil**, in Bettwil, Betrieb einer Schweinemästerei (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1963, Seite 2669). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Otto Furrer, von Schwarzenbach (Luzern), in Köniz (Bern). Er führt die Unterschrift nicht.

15. Oktober 1965. Schube usw.

**Fretz Men AG**, in Fahrwangen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 11. Oktober 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Schuhen und verwandten Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 400 Namenaktien A zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien B zu Fr. 1000. Alle Aktien sind voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Kurt Fretz, von und in Aarau, als Präsident, und Florenz Schaffner, von Gränichen, in Aarau; als Delegierter. Sie führen Kollektivunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Richard Mantel, von Elgg, in Buchs (St. Gallen); Hans Oertig, von Uznach, in Lenzburg, und Jakob Eggenberger, von Grabs, in Fahrwangen. Geschäftsadresse: Fabrikgebäude Nr. 287, in Mühlacker.

15. Oktober 1965. Lochkartenarbeiten, Datenverarbeitung usw.

**Automation Center A.G.**, in Wettingen, Lochkartenarbeiten, elektronische Datenverarbeitung, Betriebsberatung hinsichtlich Organisation und Rationalisierung (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1965, Seite 1216). Kollektivprokura ist erteilt worden an: Alfred Lanz, von Madiswil (Bern), in Riehen. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die an Eduard Werner Beer erteilte Prokura ist erloschen.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

14. Oktober 1965. Bureaumaschinen usw.

**Ernst Witzig A.G.**, in Frauenfeld, Handel mit Bureaumaschinen, Bureaumöbeln und Bureauartikeln (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1963, Seite 1817). Das Grundkapital ist in der Generalversammlung vom 7. Oktober 1965 von Fr. 250 000 auf Fr. 450 000 erhöht worden durch Ausgabe von 200 durch Verrechnung voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 450 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. Oktober 1965.

**Biax Camorino S. a. g. l.**, bisher in Camorino (Tessin) (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1962, Seite 2157). Gemäss öffentlich beurkundetem Gesellschaftsbeschluss vom 22. Juli 1965 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Steckborn verlegt und die Firma geändert in **Biax-Maschinen GmbH**. Die ursprünglichen Statuten vom 3. Mai/7. Juli 1962 wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Verkauf von Werkzeugmaschinen mit biegsamer Welle sowie von Elektro- und Pressluftwerkzeugen und dergleichen. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter sind: Walter Wezel, deutscher Staatsangehöriger, in Maulbronn (Württemberg), mit einer Stammeinlage von Fr. 60 000; Hans Wezel, deutscher Staatsangehöriger, in Maulbronn (Württemberg), dessen Stammeinlage nach Uebnahme derjenigen des infolge Todes ausgeschiedenen Gesellschafters Richard Schmid von Franken 10 000 nun Fr. 20 000 beträgt; die Firma «Sehmid & Wezel», in Maulbronn (Württemberg), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und die Firma «BIAX-Werkzeuge G.m.b.H. Präzisionswerkzeugfabrik Maulbronn», in Maulbronn (Württemberg), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gesellschafter Walter Wezel und Hans Wezel führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Geschäftsführers Gianfranco De Pietri ist erloschen. Neu wurde als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Walter Brogli, von Stein (Aargau), in Steckborn, gewählt. Domizil: Seestrasse.

15. Oktober 1965. Maschinen usw.

**Romabau A.G.**, in Weinfelden, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Metallwaren usw. (SHAB. Nr. 114 vom 21. Mai 1964, Seite 1585). Den Verwaltungsratsmitgliedern Otto Hugentobler, von Amlikon, in Weinfelden, und Maxime Koellreutter, von St. Gallen, in Birmensdorf, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden.

15. Oktober 1965. Baugeschäft.

**Hermann Stutz A.G.**, in Hatswil-Hefenhofen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1963, Seite 459). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Baumgartner, von Rapperswil (Bern), in Amriswil.

15. Oktober 1965. Bauspenglerei usw.

**A. Ziegler-Weber AG**, in Kreuzlingen, Bauspenglerei, sanitäre Installationen sowie Handel mit sanitären Apparaten und Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 208 vom 7. September 1965, Seite 2795). Paul Tanner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das Verwaltungsratsmitglied Hans-Rudolf Weber ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Josef Meier ist erloschen.

15. Oktober 1965. Schreinerei.

**Otto Roost's Erben**, in Frauenfeld, Bau- und Möbelschreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1965, Seite 1738). Der Gesellschafter Bernhard Roost ist volljährig. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

15. Oktober 1965. Uhren.

**Georg Westermayer**, in Weinfelden, Uhrenhandlung, Reparaturen, Optik (SHAB. Nr. 35 vom 13. Februar 1942, Seite 342). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

13 ottobre 1965.

**Petrochimica S.A.**, a Preonzo (FUSC. del 6 settembre 1965, N° 207, pagina 2783). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 12 ottobre 1965, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da franchi 3 000 000 a fr. 4 000 000 mediante emissione di 2000 azioni al portatore di nominali fr. 500 cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di fr. 4 000 000, suddiviso in 8000 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente librate.

##### Ufficio di Lugano

Rettifica.

**Sustan A.G.**, in Lugano (FUSC. del 6 aprile 1964, N° 77, pagina 1063). Guenter Noelle, di nazionalità germanica, in Francoforte sul Meno (Germania), è stato nominato procuratore con firma individuale.

24 settembre 1965. Alberghi, ecc.

**Galarm S.A.**, a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 settembre 1965. Scopo: l'acquisto, l'esercizio e la gestione di alberghi, ristoranti, caffè e bar in generale, ed in particolare l'esercizio e la gestione del Ristorante del Sole in Chiasso. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera ed all'estero e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Armando Galeazzi, da Sessa, in Lugano. Carmen Canova nata Galeazzi, da ed in Chiasso, è stata nominata procuratrice con firma individuale. Recapito: Corso Pestalozzi 6, presso l'amministratore unico.

14 ottobre 1965. Costruzione, ecc.

**Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura S.A.**, succursale di Lugano (FUSC. del 17 febbraio 1964, N° 37, pagina 495), società anonima con sede principale a Berna. D' Bernhard Hamner non è più presidente né delegato del consiglio d'amministrazione, ma resta membro del consiglio d'amministrazione sempre con firma collettiva a due per tutta l'impresa. D' Franz Hammer, già membro, è stato nominato presidente e delegato del consiglio d'amministrazione sempre con firma collettiva a due per tutta l'impresa.

14 ottobre 1965. Investimenti immobiliari, ecc.

**Aldebaran S.A.**, a Lugano (FUSC. del 18 luglio 1961, N° 165, pagina 2094). D' Bruno Casadei, già presidente, e Carlo Balestra, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Rodolfo Wiederkehr, ora domiciliato a Stabio, già vice-presidente, è stato nominato amministratore unico con firma individuale.

14 ottobre 1965. Sigarette, ecc.

**Otello Tresoldi & Co. snc.** a Adele Brivio ved. fu Dante, a Lugano, società in nome collettivo (FUSC. del 22 giugno 1964, N° 141, pagina 1927). La società è sciolta dal 30 settembre 1965. La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è radiata. L'attivo ed il passivo della società, come a bilancio del 30 settembre 1965 è stato apportato alla nuova società anonima «O. Tresoldi S.A.», a Lugano, qui sotto iscritta.

14 ottobre 1965. Sigarette, ecc.

**O. Tresoldi S.A.**, a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 ottobre 1965. Scopo: la compra e vendita di sigarette, sigari, tabacchi e affini, nonché di articoli per fumatori e per turisti in genere e la continuazione dell'esercizio e della attività della società in nome collettivo «Otello Tresoldi & Co. succ. a Adele Brivio ved. fu Dante», Lugano, con assunzione di attivo e passivo con effetto retroattivo al 30 settembre 1965. La società può svolgere tutte le operazioni che hanno un rapporto con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Otello Tresoldi e moglie Emilia nata Valtolina, hanno fatto apporto alla società dell'attivo e passivo della sopra cancellata società in nome collettivo «Otello Tresoldi & Co. succ. a Adele Brivio ved. fu Dante», a Lugano, come a bilancio del 30 settembre 1965, allegato allo statuto, che accusa un attivo di fr. 78 328 (cassa, mobilio, e merci) ed un passivo di fr. 30 328 (creditori) con un attivo di fr. 48 000. Questo apporto è stato accettato dalla società per fr. 48 000 e pagato agli apportatori dietro rimessa di 48 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La società subentra in tutti i diritti ed obblighi della società in nome collettivo «Otello Tresoldi & Co. succ. a Adele



Brivio ved. fu Dante, a Lugano, con le perdite ed i profitti con effetto retroattivo al 30 settembre 1965. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da: Otello Tresoldi, di nazionalità italiana, in Lugano, presidente; Ivo Molteni, da ed in Lugano, membro, e Luisa Pianca nata Bassi, da Bosco Luganese, in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due degli altri membri del consiglio d'amministrazione. Ufficio e recapito: Piazza Riforma, Palazzo Civico (uffici propri).

14 ottobre 1965. Albergo, ecc.

Ottinger Roberto, jun., a Melide. Titolare: Roberto Ottinger jun., da Urnäsch (Appenzello Esterno), in Melide. Esercizio dell'«Albergo-Bar Giardino».

14 ottobre 1965. Immobili, ecc.

Pitanea S.A., a Mezzovico-Vira (FUSC. del 21 aprile 1964, N° 90, pagina 1241). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 settembre 1965 la società ha deciso di modificare la modalità di firma nel senso che ora la società è vincolata dalla firma collettiva a tre dei membri del consiglio d'amministrazione. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Walter Canepa, da ed in Mezzovico-Vira, presidente (nuovo); Max Heilig, di nazionalità germanica, in Montecarlo, vice-presidente (nuovo); Renato Zocchi, ora domiciliato a Paradiso, membro, che cessa di firmare quale amministratore unico e Emil Sigrist, da Lucerna e Kriens (Lucerna), in Lucerna, membro (nuovo), tutti con firma collettiva a tre.

14 ottobre 1965. Immobili, ecc.

Sunray Consolidated S.A., a Lugano (FUSC. dell'11 ottobre 1965, N° 237, pagina 3175). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 ottobre 1965, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 280 000 mediante l'emissione di 230 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 280 000, diviso in 280 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

#### Distretto di Mendrisio

14 ottobre 1965. Bar, ristoranti, generi alimentari, sigarette, ecc.

Coeodrillo S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo l'acquisto e la gestione di bar, ristoranti, alberghi, esercizi pubblici in genere; l'importazione, il commercio all'ingrosso e al dettaglio di vini, liquori, bevande alcoliche in genere; il commercio al dettaglio di generi alimentari; il commercio al dettaglio di sigari, sigarette e tabacchi in genere. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 13 ottobre 1965. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni riguardanti la società verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri: attualmente tre nelle persone di: Tranquillo (detto Lino) Baudino, cittadino italiano, in Lugano, presidente; Dr. Mario Bonetti, da Basilea, in Castagnola, e Giampiero Zoppi, da Broglio, in Vacallo, membri. Essi impegneranno la società con firma collettiva a due. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aubonne

14 ottobre 1965.

Caisse d'Epargne d'Aubonne, a Aubonne, società cooperativa, encourager et faciliter l'épargne, faire des placements offrant toutes garanties (FOSC. du 8 settembre 1964, N° 208, page 2713). Marcel Durgniat, d'Ormont-Dessous, a Aubonne, a été nommé membre du conseil de direction et président de ce conseil, en remplacement de Samuel Bornand, démissionnaire. Les pouvoirs de ce dernier sont éteints. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire et par la signature individuelle du gérant.

##### Bureau de Cossonay

14 ottobre 1965. Café.

Victor Rosset, a La Chaux. Exploitation du café Rosset (FOSC. du 23 octobre 1928, N° 249, page 2027). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

##### Bureau de Lausanne

13 ottobre 1965.

Probijoux S.A., a Lausanne (FOSC. du 19 décembre 1949, page 3295). Conseil: Max Wertheimer (inscrit), nommé président, et Aline Wertheimer née Bloch, de Belmont-sur-Lausanne, a Lausanne. Signature individuelle des administrateurs. Statuts modifiés le 11 octobre 1965, sur un point soumis à publication.

14 ottobre 1965.

Société Immobilière La Ramée S.A., a Lausanne (FOSC. du 20 novembre 1959, page 3186). L'administrateur Michel Ceresole est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Stanley Nicolas (inscrit).

15 ottobre 1965. Appareils de radio, articles photographiques, etc.

H. Uebelhart, a Renens, commerce d'appareils de radio, de télévision et d'articles photographiques (FOSC. du 2 décembre 1963, page 3423). Nouvelle adresse: avenue de Paudex 3. Magasin à Ecublens; avenue d'Epenex 12. Magasin à Prilly; chemin de la Lande 1.

15 ottobre 1965. Isolations, etc.

Schneider & Co A.G. für Isolierungen und Industriebedarf, succursale de Lausanne (FOSC. du 22 mars 1965, page 894), société anonyme avec siège principal à Winterthur. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement est conférée à: Peter Furrer, de Zurich, à Winterthur; Viktor Kernweis, de et à Winterthur; Rudolf Meier, de Winterthur, à Seuzach (Zurich); Friedrich Moos, de Winterthur, à Seuzach (Zurich), et Armin Schlitter, de Niederurnen (Glaris), à Winterthur.

15 ottobre 1965. Transports.

Marcel Schneider S.A., a Lausanne, entreprise de transports en tous genres (FOSC. du 21 décembre 1964, page 3825). Augmentation du capital de francs 75 000 à fr. 100 000, par l'émission de 25 actions de fr. 1000, nominatives,

entièrement libérées par compensation de créances. Nouveaux statuts: 13 octobre 1965. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Procuration collective à deux est conférée à Heinz Kaiser, de Riehen (Bâle-Campagne), à Romanel-sur-Lausanne.

15 octobre 1965. Tapis.

A. Lambiel, a Lausanne. Chef de la maison: André Lambiel, d'Isérables (Valais), a Lausanne. Importation et vente de tapis d'Orient. Avenue Victor Ruffy 39.

15 octobre 1965. Orthopédie.

G. Pluss, a Lausanne. Chef de la maison: Georges Pluss, allié Dupraz, de Rothrist (Argovie) et Lausanne, a Lausanne. Cabinet orthopédique; fabrication et vente d'articles orthopédiques. Grand-Pont 12.

15 octobre 1965. Café.

A. Favre, a Lausanne. Chef de la maison: André Favre, allié Arbogast, d'Yvonand, a Lausanne. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café de l'Ouest». Avenue de Morges 119.

15 octobre 1965. Epicerie, etc.

Pierrette Métraux, a Prilly. Chef de la maison: Pierrette Métraux, de Yens, a Prilly. Epicerie-primeurs. Prilly-Chasseur.

15 octobre 1965. Brevets, produits divers.

Adrienne Mumenthaler, a Lausanne. Chef de la maison: Adrienne Mumenthaler, de Murgenthal (Argovie), a Lausanne. Dépôt, achat et vente et exploitation de tous brevets et marques; prise en concessions de licences, commerce, exploitation, importation et représentation de tous produits manufacturés ou non. Passage Belle-Rose 1.

15 octobre 1965. Immeubles.

Montigny C S. a r. l., a Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 13 janvier 1965, page 133);

Bâtiments préfabriqués.

Gercomat S.A., a Lausanne, fabrication, vente, location de bâtiments préfabriqués à usage divers (FOSC. du 21 décembre 1964, page 3825).

Ces raisons sociales sont radiées, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

15 octobre 1965. Gypserie, peinture.

Francioli et Jaquet, a Lausanne, gypserie-peinture, société en nom collectif (FOSC. du 15 février 1949, page 445). L'associé Robert Jaquet est décédé le 19 mars 1964. La société est dissoute et radiée. L'associé Baptiste Francioli, allié Pitton, d'Oppens, a Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle B. Francioli, conformément à l'art. 579 CO. Entreprise de gypserie-peinture. Chemin du Mont Tendre 4.

15 octobre 1965. Alimentation.

Mme Trolliet, a Lausanne, commerce d'alimentation (FOSC. du 15 avril 1959, page 1069). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

15 octobre 1965. Articles optiques et photographiques.

F. Birsfelder, précédemment à Berne (FOSC. du 12 mai 1965, page 1495). La maison a transféré son siège à Prilly. Le titulaire est Friedrich Birsfelder, allié Brader, de Muttentz, actuellement à Prilly. La fondée de procuration Rosa Birsfelder-Brader, de Muttentz, est actuellement domiciliée à Prilly. Représentation, importation, exportation, commerce d'articles optiques et photographiques, et de diverse nature. Chemin Sous-Mont 10.

#### Bureau de Vevey

14 octobre 1965. Pharmacie.

André Bührer, a Montreux, pharmacie de Clarens (FOSC. du 18 janvier 1929, page 127). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 octobre 1965.

René Traehsel, pharmacien, a Clarens, commune de Montreux. Chef de la maison: René Georges Alexis Traehsel, allié Guignard, de Jaberg (Berne) et du Chénit (Vaud), a Montreux. Exploitation d'une pharmacie; articles de droguerie et de parfumerie, à l'enseigne «Pharmacie de Clarens». Rue du Lac 66, Clarens.

15 octobre 1965.

Machines Léman S.A., Vevey, a Vevey, société anonyme (FOSC. du 17 juillet 1957, page 1938), machines et appareils de tous genres. La société a transféré son siège à Chardonne, et sa raison sociale est désormais Machines Léman S.A. Chardonne. Les statuts ont été modifiés en conséquence par décision de l'assemblée générale du 8 octobre 1965. Alice Scherer-Widmer, de Killwangen (Argovie), a Chardonne, est seule administratrice; elle signe individuellement et remplace Walter Widmer, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Bureau de la société: Es Bedaules, chez l'administratrice.

15 octobre 1965.

Société Immobilière du Léman, a Vevey, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1958, page 1913). Par décision de son assemblée générale du 6 octobre 1965, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

15 octobre 1965.

Voyageplan S.A., succursale de Montreux (FOSC. du 15 septembre 1965, page 2887), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de l'administrateur décédé Jessé Lévy est radiée. Le président Max Koschland signe désormais individuellement. Walter Rosenblatt ne signe plus en qualité de directeur mais uniquement comme délégué. La succursale est de plus engagée par la signature collective à deux de l'administrateur et directeur Victor-Henry du Kor, des USA, a Montreux.

15 octobre 1965. Maroquinerie.

Chemla S.A., a Vevey, société anonyme (FOSC. du 29 mai 1961, page 1522), maroquinerie en gros. Le directeur Sigmund Toman est maintenant originaire de Vevey.

#### Wallis - Valais - Valles

##### Bureau de St-Maurice

13 octobre 1965.

Banque Suisse d'Epargne et de Crédit, succursale de Martigny (FOSC. du 29 avril 1965, page 1338), société anonyme de siège principal à Saint Gall. Cette succursale étant supprimée, la raison est radiée.



13 octobre 1965.

**Plantation de tabacs de Collombey et des environs, S. à r. l.**, à Collombey-Muraz (FOSC. du 26 novembre 1963, page 3359). Par acte authentique du 8 septembre 1965 l'assemblée a modifié les statuts. La part de Fritz Schürch est divisée en deux: l'une de fr. 81 000 et l'autre de fr. 10 000; celle d'Alfred Bek est divisée en deux: l'une de fr. 56 000 et l'autre de fr. 10 000. Ces 2 parts de fr. 10 000 réunies en une seule de fr. 20 000 sont acquises par la société au moyen d'un prélèvement de fr. 20 000 sur les réserves. Le capital social de fr. 200 000 est divisé en cinq parts de fr. 81 000, fr. 56 000, fr. 10 000, fr. 33 000 et fr. 20 000.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 octobre 1965. Confection, bonneterie.

**Staub et Cie, Aux Travailleurs**, à La Chaux-de-Fonds, confection, bonneterie, chemiserie, société en commandite (FOSC. du 10 mai 1965, N° 107). L'associée commanditaire Marianne Staub est devenue majeure. La curatelle est levée.

##### Bureau du Locle

14 octobre 1965. Boîtes de montres.

**Marcel Humbert fils**, au Locle, atelier de placage de boîtes de montres (FOSC. du 6 octobre 1959, N° 232, page 2743). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Marcel Humbert et fils», au Locle, ci-après inscrite.

14 octobre 1965. Boîtes de montres.

**Marcel Humbert et Fils**, au Locle, Marcel-Louis Humbert et son fils Bernard-Marcel Humbert, du et au Locle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1965 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison Marcel Humbert fils, au Locle, radiée. Atelier de placage de boîtes de montres. Rue de l'Avenir 17.

##### Bureau de Neuchâtel

14 octobre 1965.

**Belclôteur**, fabrique et pose de clôtures en tous genres S. à r. l., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 8 octobre 1965, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour but la fabrication, la vente, la location de clôtures en tous genres, ainsi que la pose de celles-ci (bois, métaux, béton). Le capital social est de fr. 30 000. Les associés sont: Yvo Campardo, d'origine italienne, à Neuchâtel et Raymond Segessemann, de Wattenwil (Berne), à Neuchâtel, chacun pour une part de fr. 15 000. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les gérants sont: Yvo Campardo et Raymond Segessemann, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Port Roulant 1.

14 octobre 1965. Produits destinés à la construction.

**Centraf S.A.**, à Neuchâtel, représentations commerciales, achat, vente, pose et installation des produits de toute nature destinés à la construction, etc. (FOSC. du 6 août 1964, N° 180, page 2420). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 27 août 1965 par le Tribunal civil de Neuchâtel.

14 octobre 1965. Produits d'entretien.

**Georges Farine**, à Saint-Blaise, fabrication et vente de produits d'entretien et articles de ménage (FOSC. du 13 novembre 1961, N° 266, page 3300). Par jugement du 6 juillet 1965, le Tribunal civil I de Neuchâtel a déclaré le titulaire en état de faillite.

14 octobre 1965. Stratifiés.

**Roland Gonthier**, à Neuchâtel, représentation générale pour la Suisse des stratifiés Pirelli-Riv (FOSC. du 24 juin 1965, N° 144, page 1985). Par jugement du 10 septembre 1965, le Tribunal civil I de Neuchâtel a déclaré le titulaire en état de faillite. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par ordonnance du 23 septembre 1965. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

14 octobre 1965. Immeubles.

**Valeena S.A.**, N° 2, à Neuchâtel, achat, construction et vente de tous immeubles, etc., société anonyme, dissoute (FOSC. du 11 février 1965, N° 34, page 457). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, la société est radiée.

#### Genf - Genève - Ginevra

Rectification.

**Conférence permanente des Recteurs et Vice-Chanceliers des Universités européennes**, à Genève, association (FOSC. du 14 octobre 1965, page 3223). Date des statuts: 7 septembre 1964 (et non pas 1965).

12 octobre 1965. Installations générales d'électricité, etc.

**Félix Badel et Cie, Société Anonyme**, à Genève, installations générales d'électricité, etc. (FOSC. du 27 août 1965, page 2673). Procuration collective à deux a été conférée à Hans Wegmüller, de Vechigen (Berne), à Lancy.

12 octobre 1965.

**Banque de crédit international, Genève (International Credit Bank, Geneva)** (Bank für Internationalen Kredit, Genf), à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 juillet 1965, page 2294). Les pouvoirs de Jean-Pierre Zahnd sont radiés.

12 octobre 1965. Plafonds suspendus, etc.

**Superplafond SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 8 octobre 1965. But: fabrication, pose et représentation d'éléments de plafonds suspendus en plâtre, métal ou autres matériaux, de canaux de ventilation ainsi que de galandages préfabriqués. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: un matériel, selon inventaire du 8 octobre 1965, pour fr. 30 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rudolf Ernst, de Winterthur (Zurich), à Genève, président, et René Stager, de Lauterbrunnen (Berne), à Eysin (Vaud), secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 5-7, rue du Clos.

13 octobre 1965. Expert-comptable, etc.

**L. Dierauer**, à Genève, expert-comptable, etc. (FOSC. du 3 décembre 1953, page 2930). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 octobre 1965. Génie civil, etc.

**Jean Mathys**, à Bernex, entreprise de génie civil et de terrassement (FOSC. du 16 août 1965, page 2552). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 octobre 1965. Vêtements pour dames, etc.

**Mme E. Schibli**, à Genève, fabrication, commerce et représentation de vêtements pour dames à l'enseigne «Boutique du Mont-Blanc» (FOSC. du 14 novembre 1962, page 3286). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «M. & Mme Schibli», à Genève.

13 octobre 1965. Vêtements pour dames, etc.

**M. & Mme Schibli**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1965. Associés: les époux Franz Schibli et Esther Schibli née Abacherli, tous deux d'Olten (Soleure), à Plan-les-Ouates. Fabrication, commerce et représentation de vêtements pour dames à l'enseigne «Boutique du Mont-Blanc». Reprise de l'actif et du passif de la maison «Mme E. Schibli», à Genève, 19, rue de Berne.

13 octobre 1965. Entreprise de transports, etc.

**Marius Moret**, à Genève, Chef de la maison: Marius Moret, de Bourg-St-Pierre (Valais), à Genève. Entreprise de transports de marchandises par camions. 31, rue de Lausanne.

13 octobre 1965. Assistance technique, etc.

**Industrial Advisory Corporation**, à Genève, assistance technique, administrative et commerciale, etc., société anonyme (FOSC. du 15 mars 1965, page 805). Jean-Marc Duchosal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Léon Tchérax, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 octobre 1965. Produits et articles manufacturés ou non, etc.

**Pondil SA**, à Genève, produits et articles manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 19 septembre 1955, page 2372). Administration: Jacques Miville, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Emile Rohrbasser, de Genève, à Pregny-Chambésy, secrétaire; Marcel Guinand, jusqu'ici président, et Luigi Berruti (inscrit), lesquels signent individuellement.

13 octobre 1965. Equipement et appareils électriques, etc.

**H. K. Porter & Cie SA**, à Genève, fabrication, octroi de licence, etc. (FOSC. du 8 janvier 1965, page 73). Thomas-Mellon Evans et Henri Huguenin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Robert Turrettini, jusqu'ici secrétaire, reste administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue de la Madeleine.

13 octobre 1965. Licences, brevets, dans le domaine de la chimie.

**Rostero SA**, à Carouge, licences, brevets d'invention et autres procédés brevetés ou non dans le domaine de la chimie (FOSC. du 23 janvier 1961, page 233). Thomas-Chambers-Windsor Roe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 octobre 1965.

**Société Immobilière Super A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 octobre 1955, page 2496). Albert Rüegg, Charles-Edouard Bourcart et Charles Barrier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que la procuration de Max Refer, sont radiés. Administration: Charles Chamay, président, et Jacques Chamay, secrétaire, tous deux de Genève, à Lancy, lesquels signent individuellement.

13 octobre 1965.

**Société Immobilière Super B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 octobre 1955, page 2496). Albert Rüegg, Charles-Edouard Bourcart et Charles Barrier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que la procuration de Max Refer, sont radiés. Administration: Charles Chamay, de Genève, à Lancy, président, et Bernard Estier, de Versoix, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement.

13 octobre 1965.

**Société Immobilière Super C**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 octobre 1955, page 2496). Albert Rüegg, Charles-Edouard Bourcart et Charles Barrier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que la procuration de Max Refer, sont radiés. Administration: Charles Chamay, de Genève, à Lancy, président, et Christine Chamay, de Genève, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement.

13 octobre 1965.

**Société Immobilière Super D**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 octobre 1955, page 2496). Albert Rüegg, Charles-Edouard Bourcart et Charles Barrier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que la procuration de Max Refer, sont radiés. Administration: Charles Chamay, de Genève, à Lancy, président, et Pierre Chamay, de Genève, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement.

13 octobre 1965. Participations, etc.

**Surgerval SA**, à Genève (FOSC. du 12 février 1964, page 429). But modifié: participation à toutes affaires commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières, souscription, achat et vente de titres ou d'actions de sociétés. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 7 octobre 1965.

13 octobre 1965. Recherches économiques, etc.

**Tronicair SA**, à Genève, toutes recherches économiques, financières et techniques, etc. (FOSC. du 23 novembre 1962, page 3387). Signature individuelle a été conférée à Maurice Barbier, de et à Genève, directeur.

13 octobre 1965.

**Eromenble SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 11 octobre 1965. But: commerce, représentation, importation et exportation de meubles en tout genre ainsi qu'aménagement et décoration d'intérieurs ou installations diverses. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Colette Schmutz, de Vechigen (Berne), à Genève, présidente; Gérard de Cerjat, de Moudon (Vaud), à Meyrin, secrétaire, et André Cornuz, de Haut-Vully (Fribourg), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 20, boulevard du Pont-d'Arve.

13 octobre 1965.

**Travaux Publics SA**, à Bernex, société anonyme. Date des statuts: 11 octobre 1965. But: études, direction et exécution de travaux publics et de génie civil. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: un matériel, selon inventaire du 11 octobre 1965, pour fr. 185 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 98 000, le solde de fr. 87 000 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Magnenet, de Genève, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Sézenove.

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti****Aufrufe — Sommations — Diffida**

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefs vom 23. Mai 1925 über Fr. 18 000.— mit Zinsen zu 6%, lastend im ersten Range auf der Liegenschaft, Sektion VII, Parzelle 1902<sup>2</sup> des Grundbuchs der Stadt Basel, mit Wohnhaus und Hintergebäude Inselstrasse 61, Basel (Schuldner: Eugen Litzler-Pfister), wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 15. September 1965 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 25. September 1966, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (728<sup>2</sup>)

4000 Basel, den 21. September 1965.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der allfällige Inhaber der nachfolgenden Obligation wird hiermit aufgefordert, diese binnen 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung des Titels erfolgt.

Titel: Obligation von Fr. 5300, 3¼%, Ersparniskasse Olten, Nr. 49058, mit Jahrescoupons per 1. August 1964 und ff. (661<sup>2</sup>)

4600 Olten, den 18. August 1965.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. A. Rötheli.

Er werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 900.— an Anteil Brunnenhaus und Garten samt Oekonomiegebäude, Grundbuch Lungern, Bd. B, Bl. 24 a und 24 b. err. 7. Dezember 1931, im II. Rang, Vorgang Fr. 1875.
2. Altgült von Fr. 285.71 auf Heimwesen Bäh. Grundbuch Engelberg, Gültprotokoll Sch. I, Fo. 2.
3. Altgült von Fr. 3000 auf Liegenschaft «Zwischen den Häusern», Grundbuch Kerns, Nr. 106, Bd. I, Seite 412, err. 2. Dezember 1907, prot. 3. Dezember 1907.
4. Altgült von Fr. 71.43 auf Heimwesen Diepigen, Grundbuch Giswil, Nr. 32, err. 21. Januar 1854; Altgültprotokoll, Bd. I, Seite 124.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterfertigten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

6060 Sarnen, 15. Oktober 1965. (786<sup>2</sup>)

Kantonsgerichtspräsidium Obwalden.

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes vom 21. September 1965 wird hiermit folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief von Fr. 2500.—, datiert 1. April 1938, lautend auf August Weiss, geb. 1876 und gestorben 1964, von Frenkendorf (Basel-Land), als Schuldner und Pfandeigentümer, lastend im 2. Rang auf Kat. Nr. 1171 (Grundbuchblatt 3761; Wohnhaus: Assek. Nr. 789 mit 5 Aren 65 m<sup>2</sup> Land als Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Wildsbergstrasse) in Niederuster.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8610 Uster, den 22. Oktober 1965. (30<sup>2</sup>/66)

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Le juge instructeur des districts de Martigny et St-Maurice à la requête de l'Union de Banques Suisses à Martigny, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 30 avril 1966, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. Co):

Carnet de dépôt de l'Union de Banques Suisses, Martigny, N° 6337 Tamarcaz. (787<sup>2</sup>)

1920 Martigny, le 16 octobre 1965.

J. M. Gross.

**Kraftloserklärungen — Annulations**

Nach erfolgloser vor Jahresfrist erfolgter Ausschreibung werden heute als kraftlos erklärt:

1. Grundpfandschuldbrief von Fr. 5000.— datiert 27. November 1916 im 3. Rang, Schuldner: Albert Eisenring, 1885, Schiffsticker, Dussnang. Gläubiger: Albert Brühwiler, 1862, wohnhaft gewesen in Dussnang. Grundbucheintrag: Pfandprotokoll Fischingen Pfd. Bd. 9; S. 94, Nr. 107.
2. Grundpfandschuldbrief von Fr. 800.— datiert 6. Juni 1927, lastend auf den Kat. Nrn. 139, 432 und 1254 des Grundbuchamtes Schönholzerwilen, eingetragen im Pfandprot. Bd. X, pag. 337, Nr. 49. Ursprünglicher Schuldner: Martin Wick, geb. 1859, in Wuppenau, letzte Inhaberin: Ersparnisanstalt Toggenburg AG, Wil. (791)

8363 Bichelsee, den 18. Oktober 1965.

Gerichtspräsidium Mönchwil

Am 6. Juli 1964, 13. Juli 1964 und 20. Juli 1964 (vgl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nrn. 153, 159, 165, sowie Kantonaales Amtsblatt Nrn. 28, 29 und 30 sind folgende Schuldbriefe als vermisst aufgerufen worden:

Fr. 1111.11 datiert 25. Januar 1765, Nr. 91, haftend auf GB-Nr. 184 Mühlehorn. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: August Kamm, Geissegg, Mühlehorn. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 222.22 datiert 18. April 1929, Nr. 92, haftend auf GB-Nr. 184 Mühlehorn. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: August Kamm, Geissegg, Mühlehorn. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 222.22 datiert 12. November 1831, Nr. 93, haftend auf GB-Nr. 184 Mühlehorn. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: August Kamm, Geissegg, Mühlehorn. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 22 000.— datiert 31. Juli 1929, Nr. 703, haftend auf GB-Nrn. 750, 751, 752, Ennenda. Gläubiger: Paulus Hefti, Bauer, Paulussen sel. sen., Ennenda. Schuldner: Paulus Hefti, Bauer, Paulussen sel. jun., Ennenda. Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Fr. 1500.— datiert 7. Mai 1910, Nr. 1267, haftend auf GB-Nr. 27 Bilten. Gläubiger: Schulgut Bilten. Schuldner: Jakob Lienhard, alt Briefträger, Bilten. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 1000.— datiert 30. Dezember 1939, Nr. 1080, haftend auf GB-Nr. 27 Bilten. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Jakob Lienhard, alt Briefträger, Bilten. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 1500.— datiert 19. Juni 1890, Nr. 1453, haftend auf GB-Nr. 229 Niederurnen. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Joh. Jakob Grob, Angestellter, Niederurnen. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 3000.— datiert 1. Juni 1920, Nr. 600, haftend auf GB-Nr. 272 Schwändi. Gläubiger: Daniel J. Jenny, Spielhof, Glarus. Schuldner: Jakob Zimmermann-Meili, Kondukteur, in Zürich. Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Fr. 5000.— datiert 26. März 1957, Nr. 413, haftend auf Parz. 857, Kant. Nr. 809 Glarus. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Brauerei Erlen, Glarus. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 5000.— datiert 30. Dezember 1929, Nr. 1307, haftend auf GB-Nr. 737, Parz. 1005, Glarus. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Mathäus Marti, Kaminfegermeister, Glarus. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 2000.— datiert 19. August 1939, Nr. 709, haftend auf GB-Nr. 1282 Mollis. Gläubiger: Melchior Luchsinger-Pfändler, Hafnermeister, des Markus sel., von und in Schwanden. Schuldner: Frau Witwe Frieda Pfändler-Meier, Mollis. Die Schuld ist seit 1945 zurückbezahlt.

Fr. 2300.— datiert 17. Dezember 1873, Nr. 733, haftend auf GB-Nr. 1026, Parz. 1286 Glarus. Gläubiger: Waisenhausfonds des Tagwens, Glarus. Schuldner: Giger Josef, Landwirt, beim Bergli, Glarus. Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Fr. 1700.— datiert 26. Juli 1886, Nr. 2214, haftend auf GB-Nr. 1026, Parz. 1286, Glarus. Gläubiger: Waisenhausfonds des Tagwens, Glarus. Schuldner: Giger Josef, Landwirt, beim Bergli, Glarus. Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Fr. 10 000.— datiert 31. Juli 1929, Nr. 699, haftend auf GB-Nr. 1392 Schwanden. Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus. Schuldner: Fritz Trümpi-Bühler, Schlosser, Schwanden. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 6000.— datiert 23. September 1929, Nr. 873, haftend auf GB-Nr. 1392 Schwanden. Gläubiger: Daniel Jenny-Squeder, Fabrikant, Ennenda. Schuldner: Fritz Trümpi-Bühler, Schlosser, Schwanden. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 1300.— datiert 21. Dezember 1923, Nr. 1139, haftend auf GB-Nr. 906 Näfels. Gläubiger: Erben von Emil Elber-Thoma sel., Näfels. Schuldner: Fritz Landolt-Fischli, alt Landwirt, Fahrtsplatz, Näfels. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Diese sechzehn Schuldbriefe sind innert der anberaumten Frist nicht vorgelesen worden und werden daher kraftlos erklärt. (790.)

8750 Glarus, den 14. Oktober 1965.

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Das Bezirksgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 30. September 1965 kraftlos erklärt:

1. Kaufschuldbrief Fr. 1000.—, Ziffer 9, datiert 7. Dezember 1900, verbrieft 20. Juni 1901, haftend auf Liegenschaft GB Nr. 1478 Arth, Vorgang Franken 2326.13; Debitor: Karl Reichlin, Kreditor: Gebr. Josef und Dominik Marty.
2. Schuldbrief um Fr. 17 474.90, Ziffer 36, datiert 18. März 1954, haftend auf Wohnhaus GB Nr. 1457 ff. Schwyz, Vorgang Fr. 33 000.—; Debitor: Louis Ehrler, Kreditor: Inhaber.
3. Transfix um Fr. 1587.58, datiert 23. Juli 1832, haftend auf Wohnhaus und Hausgarten GB Nr. 850 Schwyz, Ziffer 9, Vorgang Fr. 1054.95; Debitor: Jos. Ant. Bellmont, Kreditor: Theresia Bellmont-Wiget. (792)

6430 Schwyz, den 19. Oktober 1965.

Die Bezirksgerichtskanzlei

**Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales****Westhold A.G., Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung obiger Gesellschaft hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000.— um Fr. 1 950 000.— auf Fr. 50 000.— beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der Gesellschaft anzumelden und entweder Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung zu verlangen. (266<sup>2</sup>)

8008 Zürich, den 19. Oktober 1965.

Westhold A.G.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. Charles Jucker, Rämistrasse 29,  
8001 Zürich.

**Gewebe-Handels AG, Basel**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

**Erste Veröffentlichung**

Die Gewebe-Handels AG hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 1965 beschlossen, das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 100 000.—, bisher eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.—, auf Fr. 50 000.— herabzusetzen, wovon noch Fr. 20 000.— einbezahlt. Zur Rückzahlung gelangen Fr. 80 000.—. Daraus werden 50 Aktien zu Fr. 1000.— völlig zurückbezahlt und annulliert; auf die weiteren 50 Aktien werden je Fr. 600.— zurückbezahlt.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, d. h. bis 23. Dezember 1965 ihre Forderungen bei Notar Dr. Max Bühlmayer, Steinentorstrasse 13, Basel, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA. 270<sup>2</sup>)

4000 Basel, den 19. Oktober 1965.

Der Beauftragte

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 212428. Hinterlegungsdatum: 2. September 1965, 15 Uhr.  
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Wolhusen (Luzern).  
Fabrikation und Handel.

Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 16)

**HOTMELT**

Nr. 212429. Hinterlegungsdatum: 2. September 1965, 15 Uhr.  
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Wolhusen (Luzern).  
Fabrikation und Handel.

Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 16)

**HOTMELTAN**

Nr. 212430. Hinterlegungsdatum: 2. September 1965, 15 Uhr.  
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Wolhusen (Luzern).  
Fabrikation und Handel.

Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 16)

**HOTMELIT**

Nr. 212431. Date de dépôt: 4 août 1965, 17 h.  
P. B. Cow (Li-Lo) Limited, Liverpool Road, Trading Estate, Slough  
(Buckinghamshire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Adhésifs caoutchouteux. (Cl. int. 1, 16)

**COW GUM**

Nr. 212432. Date de dépôt: 21 avril 1965, 17 h.  
Big Dutchman (International) AG, Bahnhofplatz 10, Chur. — Commerce.  
Transmission de la marque internationale N° 221513 de Big Dutchman  
(Europa) N. V., La Haye (Pays-Bas).

Mangeoires automatiques, abreuvoirs automatiques, installations pour la dérivation du fumier, systèmes de ventilation, couveuses artificielles, installations pour assortir les poussins, nids-pondeurs et combinaisons-perchoirs, tout pour les animaux de basse-cour; installations réfrigérantes pour oeufs, installations pour assortir les oeufs, installations pour transporter les oeufs; appareils pour radiographier les oeufs, installations pour le rétrécissement de la volaille de boucherie emballée à vide, ainsi que les parties et les accessoires des articles précités; tous ces produits provenant des Pays-Bas. (Cl. int. 7, 9, 11, 19, 21)



Nr. 212433. Date de dépôt: 6 mai 1965, 18 h.  
Chunky Chicks Limited, Newbridge (Midlothian, Grande-Bretagne).  
Production, fabrication et commerce.

Volaille vivante, viande de volaille. (Cl. int. 29, 31)



Nr. 212434. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1965, 18 Uhr.  
Beatrice Foods Corporation, Dover (Delaware, USA).  
Fabrikation und Handel.

In Büchsen oder/und Glas abgefüllte Bohnen-Sprossen, gekeimte Soja-Bohnen, Mischgemüse, Chow-Mein-Nudeln, Speise-Kastanien, Bambus-Sprossen, Soja-Sauce, Braune Sauce, Soja-Bohnen, gesalzenes Gewürzpulver mit Weizen, Zucker-Randen und Soja-Bohnen; Speisewürze aus Soja-Bohnen, Weizen, Hafer und Mais mit Gewürzen; Chop-Suey oder Chow-Mein, beides

mit oder ohne Fleisch; chinesische Speisen aus Chop-Suey oder Chow-Mein mit oder ohne Fleisch, mit Chow-Mein-Nudeln und Soja-Sauce.  
(Int. Kl. 29, 30)

**La Choy**

Nr. 212435. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1965, 17 Uhr.  
McGraw-Edison Company, 1200 Saint Charles Road, Elgin (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Wasch-, Trocknungs- und Trockenreinigungsmaschinen, die durch den Einwurf von Münzen betätigt werden, sowie Teile davon. (Int. Kl. 7, 11)



Nr. 212436. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1965, 17 Uhr.  
William Underwood Company, One Red Devil Lane, Watertown (Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel.

Lebensmittel und Zutaten zu Lebensmitteln. (Int. Kl. 29, 30, 31)

**CHEVALLIER-APPERT**

Nr. 212437. Date de dépôt: 2 juillet 1965, 18 h.  
Shell (Switzerland), Löwenstrasse 1, Zur Sihlporte, Zurich 1.  
Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour usages industriels et scientifiques. (Cl. int. 1)

**Veova**

Nr. 212438. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1965, 17 Uhr.  
ATA AG, Seestrasse 18-20, Thalwil (Zürich).  
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für Textilbehandlung, anorganische und organische Farbstoffe, Farbpigmente, Farblösungen; Textil- und Haushaltfarben, Kunststofffarben; Seifen-, Wasch- und Bleichmittel, Weichmachungsmittel, Aufhellungs- und Auffrischmittel, Fleckentfernungsmittel, Lösungsmittel für Wäscheschmutz, Farbzusätze zur Wäsche. (Int. Kl. 1, 2, 3)

**baby moll**

Nr. 212439. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1965, 18 Uhr.  
Bata-Schuh-Aktiengesellschaft, Möhlin (Aargau).  
Fabrikation und Handel.

Schuhwaren aller Art, Strümpfe und Socken, Schuhpflegemittel, Schuhfournituren. (Int. Kl. 3, 25, 26)





Nr. 212440. Date de dépôt: 12 août 1965, 11 h.  
Commission administrative de l'aide à la vieillesse, aux veuves, aux orphelins et aux invalides de la République et Canton de Genève, 4, rue des Glacis-de-Rive, Genève. — Fabrication et commerce.

Paille de fer et articles manufacturés en paille de fer et d'acier pour le nettoyage. (Cl. int. 21)



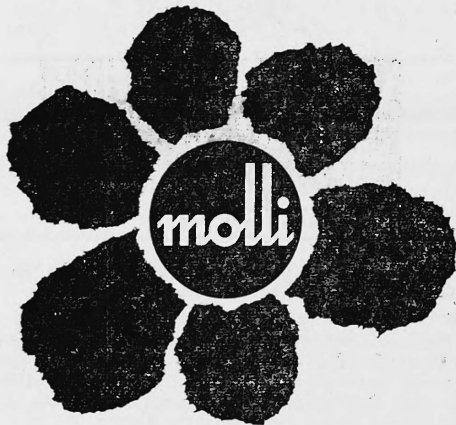
Nr. 212441. Hinterlegungsdatum: 20. August 1965, 20 Uhr.  
Tarmac Limited, Etingshall near Wolverhampton (Stafford, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Baumaterialien, natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips, Beton und Kies; Rohre; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser, Baukonstruktionen und Bauelemente sowie deren Teile ganz oder teilweise aus Beton; Schlacken-Auflagefilter; Strassenbau- und Strassenreparaturmaschinen; Krane; Erdbohrmaschinen und Bohrgeräte. (Int. Kl. 7, 19)



Nr. 212442. Hinterlegungsdatum: 21. August 1965, 7 Uhr.  
Rüegger & Co., Zofingen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Gestrickte und gewirkte Oberkleider und Unterwäsche, Strümpfe, Handschuhe, insbesondere jede Form von Baby- und Kinderbekleidung, einschliesslich Babyschuhe aus Stoff oder Trikot sowie Strand- und Badebekleidung; Baby-Nährmittel, Baby-Spielzeug; Verbandstoffe. (Int. Kl. 5, 25, 28, 29, 30)



Nr. 212443. Date de dépôt: 24 août 1965, 7 h.  
André et Marcel Alber Frères Les Fils d'Edgar Alber (Société en nom collectif), 11, rue de la Grette, Besançon (Doubs, France).  
Fabrication et commerce.

Boîtes de montres. (Cl. int. 14)



Nr. 212444. Date de dépôt: 25 août 1965, 21 h.  
Manufacture Taubert, boîtes de montres étanches, 10-12, rue des Pêcheurs, Genève 8. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 113709. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 août 1965.

Montres, parties de montres et autres pièces d'horlogerie. (Cl. int. 14)



Nr. 212445. Hinterlegungsdatum: 26. August 1965, 19 Uhr.  
W. Kunz AG, Lenzburg (Aargau); Korrespondenzadresse: Dintikon (Aargau). — Fabrikation.

Trocknungs-, Mahl- und Pressanlagen. (Int. Kl. 7, 11)



Nr. 212446. Hinterlegungsdatum: 27. August 1965, 5 Uhr.  
Tanner 212 & Co. AG, Melonenstrasse 5, Herisau (Appenzell A.-Rh.).  
Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 111206. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1965 an.

Berg-Kaffee gebrannt (Tanganjica-Costa Rica). (Int. Kl. 30)



Nr. 212447. Hinterlegungsdatum: 30. August 1965, 18 Uhr.  
Gebrüder Roggli AG, Dorfstrasse, Hilterfingen (Bern).  
Produktion und Handel.

Samen, Pflanzen und Pflanzenteile. (Int. Kl. 31)

## Feuerschein

Nr. 212448. Hinterlegungsdatum: 30. August 1965, 18 Uhr.  
Gebrüder Roggli AG, Dorfstrasse, Hilterfingen (Bern).  
Produktion und Handel.

Samen, Pflanzen und Pflanzenteile. (Int. Kl. 31)

## "ROBO"

Nr. 212449. Hinterlegungsdatum: 30. August 1965, 5 Uhr.  
Amiet & Hofmann, Inhaber Franz Amiet, Oberdorf (Solothurn).  
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 112419 von Amiet u. Hofmann, Oberdorf (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1965 an.

Schlösser und Metallwaren für die Reiseartikelbranche (Mappen-, Koffer-, Taschenschlösser, Schlüsselhalter). (Int. Kl. 6, 18)



Nr. 212450. Hinterlegungsdatum: 30. August 1965, 18 Uhr.  
Ernst Schächli & Co., Dorfstrasse 24, Horgen (Zürich).  
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 112125 von Ernst Schächli, Horgen (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. August 1965 an.

Messerschmiedwaren und Schneidwerkzeuge jeder Art, Stanzmesser und Stanzapparate. (Int. Kl. 7, 8)



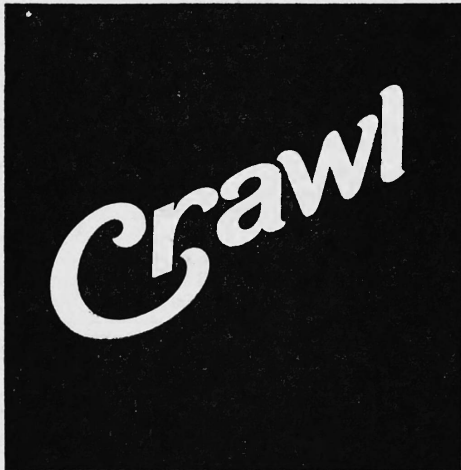
Nr. 212451. Hinterlegungsdatum: 30. August 1965, 20 Uhr.  
Mafalda Bruggmann-Galli, Auf Musegg 6, Luzern.  
Fabrikation und Handel.

Drucktypen; Druckstöcke; Stempel aller Art. (Int. Kl. 16)

# tema

Nr. 212452. Hinterlegungsdatum: 2. September 1965, 19 Uhr.  
Vaucher, Theaterplatz 3, Bern. — Handel. — Erneuerung mit erweiterter  
Warenangabe der Marke Nr. 111566. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 15. August 1965 an.

Sportbekleidung, Bade-, Unterwasser- und Sportartikel. (Int. Kl. 9, 25, 28)



Nr. 212453. Hinterlegungsdatum: 2. September 1965, 19 Uhr.  
Vaucher, Theaterplatz 3, Bern. — Handel. — Erneuerung der Marke  
Nr. 111567. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August  
1965 an.

Sportbekleidung, Sportgeräte, Zelte, Faltboote. (Int. Kl. 12, 22, 25, 28)

**ALBATROS**

Nr. 212454. Hinterlegungsdatum: 2. September 1965, 19 Uhr.  
Vaucher, Theaterplatz 3, Bern. — Handel. — Erneuerung der Marke  
Nr. 113061. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September  
1965 an.

Lunchtaschen und Sportartikel. (Int. Kl. 18, 28)

**DIANA**

Nr. 212455. Hinterlegungsdatum: 2. September 1965, 19 Uhr.  
Vaucher, Theaterplatz 3, Bern. — Handel. — Erneuerung der Marke  
Nr. 115648. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September  
1965 an.

Zelte, Sportgeräte und Sportbekleidung aller Art, inklusive Schuhe.  
(Int. Kl. 22, 25, 28)

**Sherpa**

N° 212456. Date de dépôt: 2 septembre 1965, 19 h.  
Cartolux S.A., Echandens (Vaud). — Fabrication et commerce.

Eaux et savons de toilette, produits cosmétiques. (Cl. int. 3)



Nr. 212457. Hinterlegungsdatum: 2. September 1965, 17 Uhr.  
Papierfabrik Balsthal, Balsthal (Solothurn).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 111478. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. August 1965 an.

Papier und Papierwaren. (Int. Kl. 16)



Nr. 212458. Hinterlegungsdatum: 6. September 1965, 20 Uhr.  
Burger Söhne, Burg (Aargau). — Fabrikation.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)



N° 212459. Date de dépôt: 6 septembre 1965, 16 h.  
Abbaye de la Maigrange, Fribourg — Fabrication. — Renouvellement de  
la marque N° 112703. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 21 mars 1965.

Liqueur et élixir. (Cl. int. 33)



Marque déposée

Nr. 212460. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1965, 17 Uhr.  
Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke,  
für Düngemittel; Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel und Schutzan-  
striche, Wasch-, Bleich-, Putz- und Poliermittel; Erdölprodukte, industrielle  
Öle und Fette, Treibstoffe; Gummi und Gummiersatzstoffe.  
(Int. Kl. 1 bis 4, 17)

**ESCOTE**

Nr. 212461. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1965, 17 Uhr.  
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 2, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse zur Verwendung in der Industrie als Schutzmittel;  
chemische Mittel gegen Verunreinigung, Abbau und andere Einwirkungen  
durch Mikroorganismen wie Bakterien und Pilze; chemische keimtötende  
Mittel wie Fungizide und Bakterizide und andere Produkte zur Vernichtung  
von Tieren und Pflanzen, einschliesslich solcher zur Verwendung als Zu-  
sätze zu Seifen, Reinigungsmitteln, Shampoos, Deodorants, Cremes und  
anderen kosmetischen Erzeugnissen. (Int. Kl. 1, 3, 5)

**CINARYL**



Nr. 212462. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1965, 20 Uhr.  
Aktiebolaget Glissa, Instrumentvägen 21, Stockholm-Hägersten (Schwe-  
den). – Fabrikation und Handel.

Gleitlager, Lagerbüchsen, Gleitschienen, Gleitkontakte und ähnliche glei-  
tende Maschinenelemente, insbesondere solche, die gepresstes und gesinter-  
tes Metall- bzw. Eisenpulver enthalten. (Int. Kl. 7)

## GLIBRO

Prioritätsanspruch: Schweden, 23. April 1965.

Nr. 212463. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1965, 18 Uhr.  
Carnation Company, 5045 Wilshire Boulevard, Los Angeles (Kalifornien,  
USA). – Fabrikation und Handel.

Futtermittel für Tiere. (Int. Kl. 31)

## FRISKIES

Nr. 212464. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1965, 20 Uhr.  
A/S Johan C. Martens & Co., Sandviksveien 94, Bergen (Norwegen).  
Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleif-  
mittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haar-  
waschmittel; Zahnputzmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygieni-  
sche Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster,  
Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche  
Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Un-  
geziefer. (Int. Kl. 3, 5)

## YOUROSAN

N° 212465. Date de dépôt: 15 juillet 1965, 5 h.  
Bugnet Tony, 2, boulevard Jacques-Dalcroze, Genève. – Commerce.

Fixatif pour les cheveux. (Cl. int. 3)

## ANNE LAQUE

Nr. 212466. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1965, 6 Uhr.  
Gepharna AG, Aeschengraben 9, Basel. – Handel.

Deodorantien für die weibliche Intim-Pflege. (Int. Kl. 3)

## SEPTASPRAY

Nr. 212467. Hinterlegungsdatum: 20. August 1965, 20 Uhr.  
Tarmac Limited, Etingshall near Wolverhampton (Stafford, Grossbri-  
tannien). – Fabrikation und Handel.

Baumaterialien, natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Mörtel,  
Gips, Beton und Kies; Rohre; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und  
Bitumen; transportable Häuser, Baukonstruktionen und Bauelemente sowie  
deren Teile ganz oder teilweise aus Beton; Schlacken-Auflagefilter; Stras-  
senbau- und Strassenreparaturmaschinen; Krane; Erdbohrmaschinen und  
Bohrgeräte. (Int. Kl. 7, 19)

## TARMAC

Nr. 212468. Hinterlegungsdatum: 25. August 1965, 20 Uhr.  
Thermodyn GmbH, Flugplatzstrasse 39, Grenchen (Solothurn).  
Fabrikation und Handel.

Tief-Temperatur-Anlagen und -Maschinen. (Int. Kl. 11)

## CRYOCOMPACT

Nr. 212469. Hinterlegungsdatum: 25. August 1965, 20 Uhr.  
Thermodyn GmbH, Flugplatzstrasse 39, Grenchen (Solothurn).  
Fabrikation und Handel.

Tief-Temperatur-Anlagen und -Maschinen. (Int. Kl. 11)

## CRYOBLOC

Nr. 212470. Hinterlegungsdatum: 25. August 1965, 20 Uhr.  
Thermodyn GmbH, Flugplatzstrasse 39, Grenchen (Solothurn).  
Fabrikation und Handel.

Kolbenexpansionsmaschinen zur Erzeugung von Tiefkälte und gleichzeitiger  
Leistung von ausserer Arbeit, zum Einsatz in Luft- und Gasverflüssi-  
gungs-Anlagen sowie in Luft- und Gaszerlegungsanlagen, zur Erzeugung  
von Tiefemperaturen unter  $-100^{\circ}\text{C}$  sowie zur Erzeugung von tiefkalter  
Luft, flüssiger Luft, gasförmigem oder flüssigem Stickstoff, gasförmigem  
oder flüssigem Sauerstoff und anderen tiefsiedenden Flüssiggasen.

(Int. Kl. 7, 11)

## CRYOKING

Nr. 212471. Hinterlegungsdatum: 31. August 1965, 8 Uhr.  
Heusser-Papier, Marktgass-Passage 3, Bern.  
Fabrikation und Handel.

Selbstklebende Etiketten. (Int. Kl. 16)

## GUMTACKS

Nr. 212472. Hinterlegungsdatum: 3. September 1965, 9 Uhr.  
Eau de Cologne- & Parfümerie-Fabrik Glockengasse Nr. 4711 gegenüber  
der Pferdepost von Ferd. Mülhens, 5 Köln-Ehrenfeld 1 (Deutschland).  
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 112803. Die Schutz-  
frist aus der Erneuerung läuft vom 3. September 1965 an.

Sämtliche Produkte, Fertigfabrikate und Hilfsstoffe der Parfümerie- und  
Riechstoffbranche, der kosmetischen und hygienischen Branche, der phar-  
mazeutischen und Drogenbranche. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## BLAU-GOLD

N° 212473. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> septembre 1965, 17 h.  
Etablissements Jules Blanc Bulle S.A., Bulle (Fribourg).  
Fabrication et commerce.

Apéritif anisé. (Cl. int. 33)

## PLASTIS JB 65

Nr. 212474. Hinterlegungsdatum: 3. September 1965, 16 Uhr.  
Coltène AG, Altstätten (St. Gallen). – Fabrikation.

Dichtungsmasse für Bauzwecke. (Int. Kl. 17)

## COLTOFORM

Nr. 212475. Hinterlegungsdatum: 3. September 1965, 16 Uhr.  
Coltène AG, Altstätten (St. Gallen). – Fabrikation.

Modelliermassen für Kinder. (Int. Kl. 16)

## COLTOGUMM

N° 212476. Date de dépôt: 6 septembre 1965, 6 h.  
Parmode S.A., 4, rue Henri-Blanvalet, Genève. – Commerce.

Produits pour les soins dentaires tels que pâte, poudre, eau et brosses  
à dents. (Cl. int. 3, 21)

## KELDENT

Nr. 212477. Hinterlegungsdatum: 6. September 1965, 18 Uhr.  
Kundt & Co., Aeussere Bahnhofstrasse, Elgg (Zürich). – Fabrikation.  
Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 110949 von Walter Kundt,  
Elgg. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juni 1965 an.

Einzügige Gummistrümpfe für Krampfadern. (Int. Kl. 10)

## LUXOR

Nr. 212478. Hinterlegungsdatum: 6. September 1965, 18 Uhr.  
Kundt & Co., Aeussere Bahnhofstrasse, Elgg (Zürich). – Fabrikation.  
Erneuerung der Marke Nr. 110950. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 12. Juni 1965 an.

Zweizügige Gummistrümpfe aus Seide für Krampfadern. (Int. Kl. 10)

## SILKOFLEX

N° 212479. Date de dépôt: 6 septembre 1965, 14 h.  
Matasci Fratelli, Tenero (Tessin). – Commerce.

Cordial aux oeufs. (Cl. int. 33)

## CORDOVO

N° 212480. Date de dépôt: 6 septembre 1965, 14 h.  
Matasci Fratelli, Tenero (Tessin). – Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages et de toutes origines. (Cl. int. 33)

## ROSSIGNOL

N° 212481. Date de dépôt: 6 septembre 1965, 18 h.  
KLH Research and Development Corp., 30, Cross Street, Cambridge  
(Massachusetts, USA). - Fabrication et commerce.

Phonographes stéréophoniques; postes de radio, haut-parleurs, adaptateurs  
multiplex pour récepteurs à modulation de fréquence, amplificateurs, dis-  
positifs d'accord multiplex à modulation de fréquence. (Cl. int. 9)

**KLH**

Nr. 212482. Hinterlegungsdatum: 7. September 1965, 20 Uhr.  
Bru-Bu Werke AG (Usines Bru-Bu S.A.), Fabrikgebäude Nr. 173, Klein-  
lützel (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Tabakpfeifen, Tabakwaren aller Art sowie Raucherartikel und Raucher-  
utensilien. (Int. Kl. 34)

**AFTER HOURS**

Nr. 212483. Hinterlegungsdatum: 7. September 1965, 20 Uhr.  
Bru-Bu Werke AG (Usines Bru-Bu S.A.), Fabrikgebäude Nr. 173, Klein-  
lützel (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Tabakpfeifen, Tabakwaren aller Art sowie Raucherartikel und Raucher-  
utensilien. (Int. Kl. 34)

**PERSON TO PERSON**

Nr. 212484. Hinterlegungsdatum: 7. September 1965, 18 Uhr.  
Flamuco AG, Farben- und Lackfabrik, Bahnhofstrasse 43, Muttenz  
(Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit ein-  
geschränkter Warenangabe der Marke Nr. 110260. Die Schutzfrist aus  
der Erneuerung läuft vom 24. April 1965 an.

Farben in Pulver und in Oel aller Art, Lacke aller Art, Trockenstoffe  
flüssig und in Pulver, Leime und andere Bindemittel aller Art, gelein-  
te Kreide, Oele aller Art, Wachspräparate, Kitte. (Int. Kl. 1 bis 4, 16)

**UNIONWEISS**

N° 212485. Date de dépôt: 9 septembre 1965, 16 h.  
Gustave Bardet, 10, rue Basse, Grandson (Vaud). - Fabrication. - Re-  
nouvellement de la marque N° 109990. Le délai de protection résultant  
du renouvellement court depuis le 4 avril 1965.

Lotion hygiénique pour la chevelure. (Cl. int. 3)

**THYMAROMHA**

N° 212486. Date de dépôt: 10 septembre 1965, 18 h.  
Uhrenfabrik Liga AG (Fabrique d'Horlogerie Liga S.A.) (Liga Watch  
Factory Ltd.) (Fabrica de Relojes Liga S.A.), Industriestrasse 5, So-  
leure. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque  
N° 112999. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renou-  
vellement court depuis le 10 septembre 1965.

Montres, mouvements et parties de montres, notamment montres de poche,  
montres-bracelets et montres-pendentifs. (Cl. int. 14)

**DECA**

N° 212487. Date de dépôt: 10 septembre 1965, 18 h.  
Uhrenfabrik Liga AG (Fabrique d'Horlogerie Liga S.A.) (Liga Watch  
Factory Ltd.) (Fabrica de Relojes Liga S.A.), Industriestrasse 5, So-  
leure. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque  
N° 113000. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renou-  
vellement court depuis le 10 septembre 1965.

Montres, mouvements et parties de montres, notamment montres de poche,  
montres-bracelets et montres-pendentifs. (Cl. int. 14)

**ARTA**

Firmaänderungen - Modifications de raison

Marke Nr. 122396. - The McNeil Machine & Engineering Company, Akron  
(Ohio, USA). - Firma geändert in McNeil Corporation. - Eingetragen  
den 2. Oktober 1965.

Marques N° 123061, 175496, 176011, 176012. - California Chemical Company,  
San Francisco (California, USA). - Raison modifiée en Chevron Chemi-  
cal Company. - Enregistré le 5 octobre 1965.

Marken Nrn. 139259, 165179, 166359. - California Chemical Company, San  
Francisco (California, USA). - Firma geändert in Chevron Chemical  
Company. - Eingetragen den 5. Oktober 1965.

Marke Nr. 173648. - «Inga» Internationale Nahrungs- und Genussmittel-  
Aktiengesellschaft, Zürich. - Firma geändert in Interfranck Holding AG.  
Eingetragen den 4. Oktober 1965.

Marke Nr. 176236. - Percy Jones (Twinlock) Limited, Beckenham (Kent,  
Grossbritannien). - Firma geändert in Twinlock Limited. - Eingetragen  
den 2. Oktober 1965.

Adressänderung und Einschränkung der Warenangabe  
Changement d'adresse et limitation de l'indication des produits

Marke Nr. 208928 (TINTO 1000)  
Erich Müller & Co., Zürich. - Die neue Adresse der Hinterlegerin  
lautet: Biberlinstrasse 2, Zürich 7/32. - Die Warenangabe wird wie folgt  
eingeschränkt: Filz- und Nylonstifte, Feinschreiber. - Eingetragen den  
6. Oktober 1965.

Einschränkungen der Warenangabe  
Limitations de l'indication des produits

Marke Nr. 136739 (BRUNETTE)  
Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich. - Die Warenangabe wird wie  
folgt eingeschränkt: Kaffee-Zusatz aus Zichorien. - Eingetragen den  
2. Oktober 1965.

Marke Nr. 208340 (PHARMOPHTAL)  
Pharmaton S.A., Bioggio (Tessin). - Die Warenangabe wird wie folgt  
eingeschränkt: Ophthalmologische pharmazeutische Präparate. - Einge-  
tragen den 4. Oktober 1965.

Marke Nr. 210735 (RED-CLUB)  
Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft, Eglisau (Zürich). - Die Wa-  
renangabe wird wie folgt eingeschränkt: Nicht alkoholische Getränke.  
Eingetragen den 7. Oktober 1965.

**Schweizerische Kreditanstalt, Zürich**

Aktiven

Quartalsbilanz vom 30. September 1965

Passiven

	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	956 104 935.38	Bankenkreditoren:	
Coupons	14 216 102.93	auf Sicht	666 376 831.79
Bankendebitoren:		auf Zeit	429 994 497.29
auf Sicht	1 037 635 324.25	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1 047 145.-
auf Zeit	1 922 378 710.80	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	3 036 337 207.35
Wechsel	1 173 805 847.14	Kreditoren auf Zeit	2 729 680 015.39
Reports	2 502 551.30	<i>davon mehr als 1 Jahr fest Fr. 64 423 587.50</i>	
Kontokorrent-Debitoren:		Depositen- und Anlagehefte	820 830 651.59
ohne Deckung	583 169 752.13	Kassenobligationen	824 132 500.-
mit Deckung	2 051 028 235.24	Wandelanleihe 1963	180 000 000.-
<i>davon gegen Hypothek. Deckung Fr. 803 763 812.90</i>		Checks und kurzfristige Dispositionen	12 063 123.94
Feste Vorschüsse und Darlehen:		Tratten und Akzepte	14 957 646.54
ohne Deckung	205 313 248.84	Sonstige Passiven	138 290 075.86
mit Deckung	843 320 197.52	Eigene Gelder:	
<i>davon gegen Hypothek. Deckung Fr. 591 338 479.65</i>		Aktienkapital	260 000 000.-
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an		Reservefonds	52 000 000.-
öffentlich-rechtliche Körperschaften	81 949 016.68	Ausserordentlicher Reservefonds	213 000 000.-
Hypothekaranlagen	97 671 632.33	Gewinnvortrag vom Vorjahre	7 124 958.68
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	389 033 576.77		
Syndikatsbeteiligungen	3 109 816.55		
Bankgebäude	11 500 000.-		
Sonstige Aktiven	13 095 705.57		
	<b>9 385 834 653.43</b>	Kauttionen Fr. 348 376 203.05	
			<b>9 385 834 653.43</b>

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Tanzania

## Einfuhrvorschriften

Gemäss der «General Notice No. 1448» haben die Behörden Tansanias neue Einfuhrvorschriften erlassen. Die nachstehenden, die schweizerische Exportindustrie interessierenden Waren werden nur gegen Vorlage einer individuellen Bewilligung zum Import zugelassen. Alle übrigen Waren können unter einem «Open General Licence Scheme» in Tanzania importiert werden.

## Tanzanie

## Prescriptions en matière d'importation

Par la «General Notice No. 1448» les autorités de Tanzanie ont donné connaissance des nouvelles prescriptions d'importation. Les marchandises énumérées ci-après intéressant notre industrie d'exportation ne seront admises à l'importation que contre présentation d'un permis individuel. Toutes les autres marchandises peuvent être importées en Tanzanie sous un «Open General Licence Scheme».

## Division 02—Dairy Products and Eggs

Milk, skimmed.  
Cream.  
Other.  
Milk and cream (including buttermilk, skimmed milk and whey) dry (in solid form such as blocks or powder).  
Patent and Proprietary infants milk.  
Skimmed milk (powder form).  
Other dried milk.  
Butter.  
Classified butter (Ghee).  
Eggs.

## Division 09—Miscellaneous Food Preparations

Ghee substitutes (vegetable ghee).

Division 27—Crude Fertilizers and Crude Minerals (Excluding Coal, Petroleum and Precious Stones)

Industrial diamonds.

## Section 5—Chemicals

## Division 53—Dyeing, Tanning and Colouring Materials

Distempers.  
Paints, enamels lacquers, varnishes (not artists colours).

## Division 57—Explosives and Pyrotechnic Products

Fireworks.

## Division 58—Plastic Materials, Regenerated Cellulose and Artificial Resins

Products of Polymerization and Copolymerization Polythene sheeting and Polythene lay flat tubing only.

## Section 6—Manufactured Goods Classified Chiefly by Material

Bicycle tyres.  
Bicycle tubes.

## Division 64—Paper, Paperboard and Manufactures thereof

Writing blocks, letters pads, exercise books, memorandum blocks.

## Division 65—Textile Yarn, Fabrics made up Articles and related Products

Cotton fabrics, woven, including cotton velvets, plushes, corduroy and finishing fabrics.  
Jute fabrics woven, including hessian and sacking in the piece.  
Textile fabrics, woven of synthetic fibres, of regenerated (artificial) fibres and glass fibre.  
Sisal fabrics.  
Cordage, rope, twine of jute.  
Cordage, rope, twine of sisal.  
Fishing nets and netting only (not fishing lines).  
Jute bags and sacks.  
Sisal bags and sacks.

## Division 66—Non-Metallic Mineral Manufactures

Lime.  
Cement, Portland.  
Cement, building other.  
Diamonds (other than industrial diamonds) not set or strung.

## Division 67—Iron and Steel

Plates and sheets, coated, excluding tinned plates and sheets:  
Corrugated of a thickness of .014 inches or less.  
Corrugated of a thickness exceeding .014 inches.  
Flat, galvanized, including sheet in coil of a thickness exceeding .014 inches.  
Flat, galvanized including sheet in coil of a thickness exceeding .014 inches, or less.

## Division 68—Non-Ferrous Metals

Aluminium coils.  
Aluminium corrugated sheets.  
Aluminium flat sheets and plates.  
Aluminium Circles.

## Division 69—Manufactures of Metals, n.e.s.

Aluminium ware, domestic.  
Articles of aluminium n.e.s.

## Section 7—Machinery and Transport Equipment

## Division 72—Electrical Machinery, Apparatus and Appliances

Radio broadcast receivers, whether or not combined with gramophones.  
Wireless receiving sets, domestic, including car radios and radiograms.  
Other, including spares.

## Division 73—Transport Equipment

Bicycle and other cycles, not motorized, and their parts.  
Cycles, not motorized, complete.  
Cycle parts, including invalid carriage parts.

## Section 8—Miscellaneous Manufactured Articles

## Division 84—Clothing

Clothing of textile fabric, not knitted or crocheted:  
Shirts.  
Second-hand shirts only.

## Division 89—Miscellaneous Manufactured Articles

Polythene bags only.  
Table and other household articles as follows:  
Plastic baskets, including shopping baskets.  
Plastic shopping bags.  
Plastic picnic baskets.  
Plastic buckets.  
Plastic wash basins, pails and bowls.  
Matches in packings of 50 matches or less per container.  
Matches in packings of more than 50 matches per container.

## Section 9—Commodities and Transactions not Classified According to Kind

Gold.

246. 21. 10. 65

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

## FEC S.A.

Société de finances et de commerce ayant son siège social à Genève, 3, rue du Mont-Blanc, dans les bureaux de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse

## L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 4 novembre 1965, au siège social de la société, à 13 heures.

## Ordre du jour:

- 1° Approbation des comptes de l'exercice 1964, après lecture du rapport de gestion de l'administrateur et de celui du contrôleur.
- 2° Décision sur l'utilisation du bénéfice.
- 3° Décharge à l'administration.
- 4° Election du conseil d'administration.
- 5° Désignation du contrôleur.
- 6° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 23 octobre 1965.

Les actionnaires justifieront leur qualité en produisant leurs actions ou en faisant parvenir à l'administration une attestation bancaire bloquant les dites actions jusqu'au 5 novembre 1965.

Le conseil d'administration

Sciovie San Bernardino S.A.  
San Bernardino

## Invito alla assemblea costitutiva

della Sciovie San Bernardino S.A., San Bernardino, di sabato 6 novembre 1965, alle ore 16.00, all'Hotel Bellevue, a San Bernardino Villaggio.

Consegna della legittimazione per il diritto di voto a partire dalle ore 15.00

## Trattande:

- 1° Relazione del presidente del comitato promotore.
- 2° Nomina di un presidente del giorno.
- 3° Nomina dell'ufficio, degli scrutatori e del segretario.
- 4° a) Accertamento concernente la convocazione dell'assemblea generale, secondo l'art. 11 dello statuto.  
b) Accertamento della presenza del pubblico ufficiale, prevista dalla legge.  
c) Accertamento del numero degli azionisti presenti e rappresentati.
- 5° Accertamento dell'avvenuta sottoscrizione.
- 6° Accertamento della liberazione totale del capitale sociale.
- 7° Contratto di apporto della Società Cooperativa Sciovia, secondo l'art. 4 dello statuto.
- 8° Approvazione dello statuto.
- 9° Nomine:  
a) del consiglio di amministrazione;  
b) del presidente del consiglio di amministrazione;  
c) dell'ufficio di revisione.
- 10° Diversi e domande.

Comitato promotore Sciovie San Bernardino S.A.

EXPERTA  
Treuhand AG.

Revisionen  
Unternehmensberatung  
Organisationen  
Steuerberatung

Zürich  
Bahnhofstrasse 79  
(051) 25 74 48

Basel  
Dufourstrasse 25  
(061) 24 58 58

Bern  
Gartenstrasse 3  
(031) 25 55 44

Lausanne  
Bellefontaine 2  
(021) 23 66 66

## LEYSINTOURS

S.A. pour le financement et l'exploitation d'entreprises touristiques à Leysin

## LEYSIN

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le mardi 2 novembre 1965, à 15 heures, au Buffet de la gare CFF, à Lausanne, salle des Vignerons. Le bureau sera ouvert dès 14 heures 30.

## Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion de l'exercice 1963-1964.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Volation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Décharge au conseil d'administration.
- 5° Décharge aux contrôleurs pour leur mandat.
- 6° Elections.
- 7° Divers.

Les comptes du bilan et de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société à Leysin. Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 30 octobre 1965, moyennant justification de la possession des actions à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et à Leysin, ainsi qu'à la Banque Cantonale Bernoise à Berne.

Leysin, le 18 octobre 1965

Au nom du conseil d'administration:

Le président: Le vice-président délégué:  
Prof. Dr. W. Hunziker F. Tissot

## Guilde du vin, Société coopérative, Lausanne

Ses membres sont convoqués en

## assemblée extraordinaire

pour le mardi 26 octobre 1965, à 18 heures 30, au siège de la société.

## Ordre du jour:

- 1° Création de parts sociales de Fr. 10.-
- 2° Divers.

Lausanne, le 19 octobre 1965

L'administration



Conventionsfreie Frachten  
ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.  
Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00

Aktiendruck

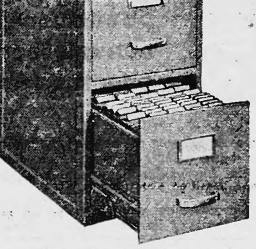
seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG.  
Buchdruckerei zur Proschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

tuleac AG  
Yverdon Tel. 024 24236



Industrie-Garderoben  
Arbeitsstühle, Stahlrohrwagen  
Kantinen- und Saalbestuhlung

gutag Stahlöbelfabrik  
F. Gut AG Hägendorf  
Tel. 062 69149







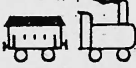




Vertikalschrank Nr. 3003

Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweis

### Warenumsatzsteuer

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 42 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vorzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen  
Handelsamtsblattes, 3000 Bern

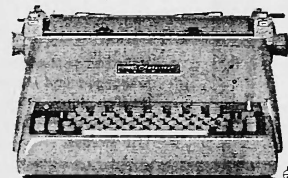
Da war einmal ein Mann in einem grossen , ganz nah bei einem . Immer wenn der  aufging und er in seinem  lag, begann er von einer wunderlichen Maschine zu träumen, mit der man eine , ein wunderschönes , sogar ein  sowie  hervorzaubern konnte. Von , lieber Leser, wünschen wir Ihnen auch einen solchen Traum.....

denn unsere Traummaschine heisst Hermes Electric. Die hier abgebildeten Spezialzeichen sind eine kleine Auswahl unter vielen Hunderten. Jede neue Hermes-Schreibmaschine kann mit den Spezialtypen Ihrer Wahl ausgerüstet werden. Seien Sie nun Ingenieur, Techniker, Chemiker, Architekt, Handwerker oder Hotelier, wir haben die von Ihnen gewünschten Spezialzeichen schon heute für Sie bereit. Lernen Sie auch die vielen anderen Vorzüge dieser perfekt ausgerüsteten Schreibmaschine kennen: den automatischen Papiereinzug, die Doppelfarbband-Vorrichtung, den praktischen Frontstenoblockhalter, den elektrischen Dezimaltabulator und alle weiteren Vorteile der in 15 verschiedenen Schriften lieferbaren Hermes Electric.



Verlangen Sie den reichhaltigen Farbprospekt der neuen Hermes Electric oder der manuellen Hermes Ambassador als Vorstufe einer unverbindlichen Vorführung durch:

Büromodelle ab Fr. 750.-  
Portables ab Fr. 285.-  
**HERMES**  
ein Paillard-Erzeugnis. †



### Hermag

Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz / Vertreter für alle Kantone

## JURIST

(mit kaufmännischer Ausbildung)

Erwünscht sind Kenntnisse des Abzahlungsgeschäftes und der damit zusammenhängenden Gebiete sowie Praxis in Bank-, Finanzierungs-institut oder dergleichen.

Der gut honorierte Posten bietet auch Gelegenheit zur Betreuung allgemein-administrativer Belange sowie Aufstiegsmöglichkeiten in die Geschäftsleitung.

Vorerst genügt uns eine kurze Mitteilung, um eine Unterredung zu vereinbaren. Wir versprechen Diskretion und umgehende Antwort.

Offerten unter Chiffre P 121296 an Publicitas AG, 3001 Bern.

### DANKSAGUNG

Die vielen Bezeugungen der Anteilnahme, die wir von allen Seiten entgegennehmen durften, beim Hinschied unseres Prinzipals und Gründers unserer Firmen

### Herrn Martin Schaffner

haben uns tief gerührt und sind uns wertvoll als Zeichen der Anerkennung und Zuneigung für den Heimgegangenen. Wir danken allen, die ihrer Sympathie Ausdruck verliehen haben durch Erweisung der letzten Ehre, durch Kranz- und Blumenspenden und die vielen teilnehmenden Zuschriften.

Besondern Dank möchten wir Herrn Hopfer für die erhebenden Trostsworte aussprechen, wie auch dem Chor für den ergreifenden Grabgesang.

Bomber Schaffner AG, Suhr, Cham, Effingen, Bözberg  
Transport AG, Suhr

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -  
Inserieren Sie!

Uebersee-Exporte und -Importe  
von und nach

**Afrika**  
**Naher und Ferner Osten**  
**Australien**

rasch und zuverlässig bei Benützung  
unserer regelmässigen Sammelver-  
kehre

Reedereienten  
**VERON, GRAUER AG**  
GENF - Basel - Zürich - St. Gallen  
Marseille, 1, rue Chevalier-Roze

**via Marseille**

**ULTRAVOX**

So wie ein Diktiergerät sein muss.  
Unwahrscheinlich praktisch.  
Verlangen Sie ein Ultravox zur Probe.

Ultravox Büromaschinen AG  
8045 Zürich / (051) 35 73 73



**Für Ihre Kundengeschenke**

die schwedischen Qualitäts-  
Kugelschreiber und -Drehstifte

**BALLOGRAF**

Schenken Sie ein Präzisions-  
Schreibgerät von Ballograf versehen

**mit dem Namen Ihrer Firma oder Ihres Kunden**

Vollständige Musterkollektion mit Probe-  
prägungen und Mengenpreisliste unver-  
bindlich durch Ihren Fachhändler oder  
die Generalvertretung Sigrist + Schaub,  
1110 Morges.

**Öffentliches Inventar – Rechnungsruf**

Durch Verfügung des Herrn Regierungsstatthalters von Thun ist über den Nachlass der nachgenannten Person die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 des Dekretes vom 24. Januar 1945 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger nachgenannter Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim Regierungsstatthalteramt Thun schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner dieser Person die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Erblasser:  
**Moser Hans**

Gottliebs sel. und der Luise geb. Sahli sel., geb. 19. März 1904, von Ruppoldsried, Ehemann der Seraphine geb. Warth, Kaufmann, Hofstettenstrasse 73, Thun, verstorben am 2. Oktober 1965, Inhaber folgender Einzelfirmen:

- Hans Moser, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften, Hofstettenstrasse 73, Thun;
- Hans Moser, Autohandel. Handel mit Automobilen, Hofstettenstrasse 73, Thun.

Eingabefrist bis und mit 23. November 1965:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Thun;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Fritz Pauli, Egg, Thierachern.

Massverwalter: Herr Otto Eng-Meurer, Notar, Konradstrasse 31, 4600 Olten.

Thierachern, den 16. Oktober 1965. Der Beauftragte:  
Fritz Pauli, Notar.

# Stahlmöbel

Modern, formschön, konstruktiv durchdacht, preisgünstig. Unser Programm reicht vom Einzelmöbel bis zur vollständigen Schalter-, Kartei- und Registruranlage. Besichtigen Sie die grosse Auswahl in unserer permanenten Ausstellung (600 m<sup>2</sup>).

Büro-Fürrer, Zürich Möbel, Registraturen, Karteien: Tödistr. 48, Tel. 051 / 27 16 90.  
Büromaschinen: Fräumünsterstrasse 13, Büroartikel: Münsterhof 13



**büro-fürrer**

Wir suchen für grössere Firma der  
**Garn- und Zwirnfabrikation**  
einen  
**Verkaufs-Assistenten**

Dieser soll über praktische Erfahrungen verfügen. Bei Eignung wird er, nach gründlicher Einarbeit, alle Verkaufsabteilungen zu führen haben.

Interessenten wollen ihre ausführlichen Bewerbungen, unter Angabe der Ansprüche, an uns richten.

ALFA Treuhand- und Revisions AG.,  
Vadianstrasse 40, 9000 St. Gallen.

**NEU-JAHRS-KARTEN**

ob traditionell  
humoristisch  
oder modern

Sicher finden Sie in unserer vielseitigen Kollektion eine Karte, die Ihnen gefällt. Verlangen Sie diese einmal zur Ansicht, Sie werden überrascht sein von der gediegenen Auswahl.

Bitte, bestellen Sie frühzeitig, damit wir dem Firma- oder Textendruck spezielle Sorgfalt widmen können.

**Bauland**

günstig zu verkaufen in Industriegegend in der Linthebene. Eignet sich für Industriebauten sowie für Mehrfamilienhäuser.

Anfragen unter Chiffre T 2959, an Publicitas, 8750 Glarus.

**Landolt-Arbenz**  
Zürich, Bahnhofstrasse 65, Tel. 23 97 57

---

**Impôt sur le chiffre d'affaires**

Brochure du 42 pages, Prix: 1 fr. 80 (frais compris).  
Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.

**WANGER & ULRICH**  
WINTERTHUR

**fz Bandelsen**

**FISCHER & CO. REINACH G**

**Inserate**

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

**In Biel zu vermieten**

**Lagerplatz**  
(4500 m<sup>2</sup>)  
mit Geleiseanschluss SBB und gute Zufahrt.  
Kann auch gedeckt werden.

Auskünfte durch:  
Treuhandbureau W. Bieri - Leu  
Biel, Tel. (032) 2 20 57

**Prêts rapides**

- Pas de caution jusqu'à Fr. 10 000.—
- Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire.
- Conditions sérieuses.

**X**

**Veillez nous envoyer ce coupon aujourd'hui encore. Vous trouverez un ami en la banque spécialisée depuis 50 ans.**

**Banque Procrédit**  
Fribourg, Tél. 037 / 26431

Nom .....

Prénom .....

Rue .....

Localité .....

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise, u. a. m.)